

# LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue, Galal — Le Caire

ÉDITION DU CAIRE

Téléphone : 49000 (10 lignes)

## MUSSOLINI ET LE FASCISME DEVANT LA DÉFAITE

La question qui est aujourd'hui sur toutes les lèvres est la suivante : combien de temps le régime fasciste pourra-t-il encore tenir ?

Pour y répondre, du moins dans une certaine mesure, il suffit de récapituler certains faits.

En Italie, malgré une censure rigide et des sanctions draconiennes, la nouvelle des défaites d'Albanie s'est répandue dans le peuple. Les prisonniers faits en Libye, eux, n'en savaient rien mais comme il y a loin de Sidi-Barrani à Rome, le fait est compréhensible. Par contre, dans la péninsule, les organes fascistes eux-mêmes n'en ont point fait mystère et c'est Farinacci en personne qui l'avoue en en rejetant toutefois la responsabilité sur les chefs militaires.

Cet aveu est grave, car il révèle pour la première fois au grand jour que l'armée et le régime sont maintenant en instance de divorce. Et l'issue de ce procès dépendra de la force réelle de l'une et de l'autre partie.

Les initiés, ainsi que nous le signalait ce matin un consul étranger qui a longtemps habité l'Italie, savaient depuis toujours que l'armée italienne ne faisait que tolérer Mussolini, son état-major et sa milice. Entre l'armée et la milice surtout les frictions de toute sorte étaient continuelles, celle-ci prétendant hautement avoir sa propre cellule du hochepotisme. De leur côté, les officiers de métier considéraient avec quelque mépris ces formations partisans, qui avaient pour chefs les plus brillants parmi les recrues civiles, turbulentes et pétoteuses, du fascisme. Mussolini s'efforça de rehausser leur prestige en décrétant que les « chemises noires » seraient aux premiers rangs de feu en cas de guerre.

## WAVELL NETTOIE LE DÉSERT APRÈS LA VICTOIRE

Londres, 13. (Reuter). — Les troupes britanniques, d'après les milieux militaires de Londres, sont en train de faire place nette dans les champs de bataille du désert occidental où les troupes italiennes sont assez dispersées et fort désorganisées. On souligne qu'à cause des grandes distances, la question du ravitaillement est extrêmement difficile. Les troupes britanniques, maintenant, avancent et se battent depuis lundi dernier. Elles ont couvert beaucoup de terrain, pris de nombreux prisonniers et opèrent dans une vaste zone où il reste sans doute encore du nettoyage à faire.

On révèle que l'officier chargé de l'exécution immédiate des opérations est le général R.N. O'Connor, titulaire de la médaille d'argent italienne pour bravoure.

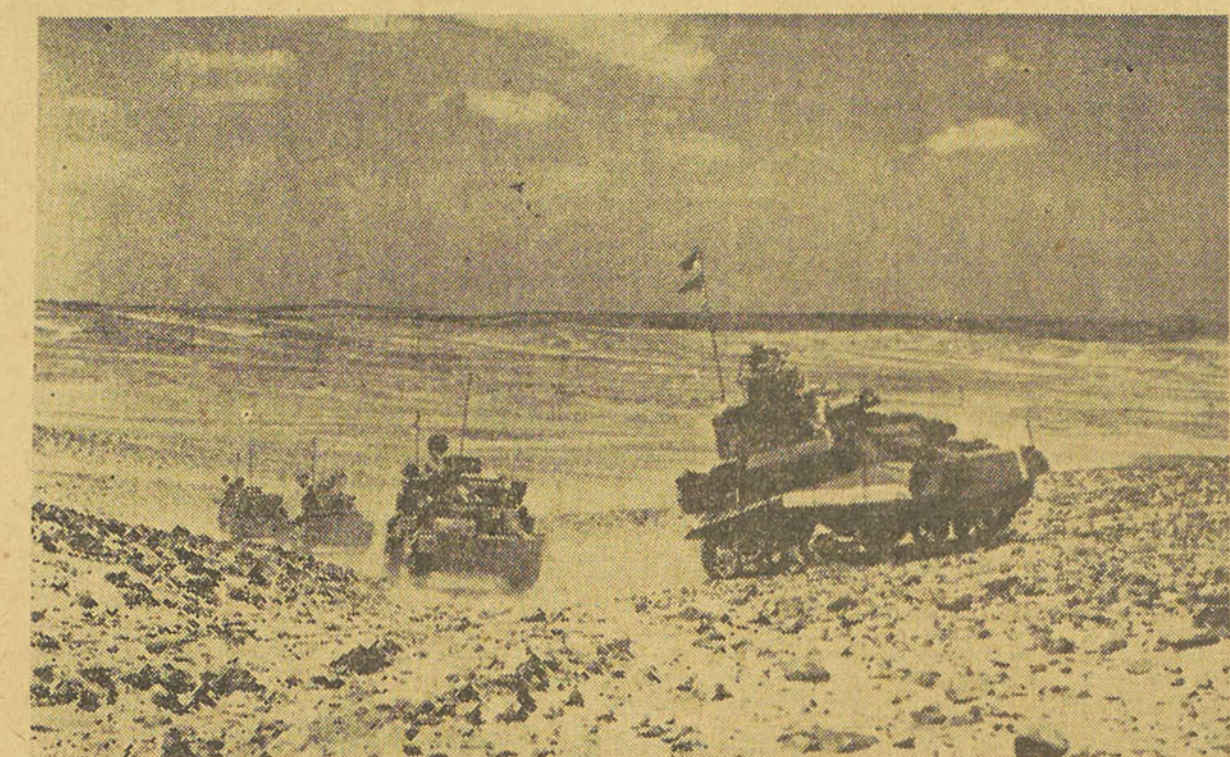
### Un plan savamment combiné

Le Caire, 13. — (Reuter). — On peut révéler maintenant que la brèche faite dans les positions avancées italiennes et qui a permis à une division motorisée britannique de passer en travers et de gagner directement la côte en isolant les divisions italiennes autour de Sidi-Barrani, fut une opération militaire étudiée scientifiquement et mise à exécution après des semaines de préparation.

Depuis le jour où les forces du maréchal Graziani avaient atteint Sidi-Barrani, un célèbre régiment mécanisé d'Hussards reçut l'ordre de harasser l'ennemi sur un point spécifique et d'empêcher les Italiens de compléter leur ligne de camps puissamment fortifiés allant de la mer vers le sud.

Au cours de ces dernières semaines, cette unité mécanisée avait sans répit attaqué l'ennemi dans cette zone. Une brèche fut maintenue ouverte malgré l'échec des tentatives italiennes de compléter leur chaîne de camps puissamment fortifiés.

Lundi à minuit, à la suite des opérations menées sans interruption de jour et de nuit par ce régiment, la brèche demeura ouverte permit aux unités motorisées britanniques d'y pénétrer suivant le plan établi.



Tanks dans le désert

Le Caire, 13. — (Reuter). — Les pilotes de Hurricanes qui, au cours des trois premiers jours de cette semaine effectuèrent 67 attaques derrière les lignes italiennes, rapportent avoir vu de grands incendies faisant rage à Solbium et une longue colonne de véhicules motorisés roulant à toute allure en Libye vers Tobrouk. Le quartier général avancé de la 10ème armée italienne a également été vu quittant Bardia en direction de Tobrouk.

### Repit italien sur Tobrouk ?

Le Caire, 13. — (Reuter). — Les pilotes de Hurricanes qui, au cours des trois premiers jours de cette semaine effectuèrent 67 attaques derrière les lignes italiennes, rapportent avoir vu de grands incendies faisant rage à Solbium et une longue colonne de véhicules motorisés roulant à toute allure en Libye vers Tobrouk. Le quartier général avancé de la 10ème armée italienne a également été vu quittant Bardia en direction de Tobrouk.

### AVANT LA BATAILLE

#### Le bel ordre du jour du général Wavell

Le Caire, 14 (Reuter). — Dans un Ordre du Jour spécial adressé aux troupes dans le Désert Occidental, juste avant le commencement des opérations, le général Sir Archibald Wavell, commandant en chef dans le Moyen-Orient, a dit :

« La bataille dans le Désert Occidental sera un des événements décisifs de la guerre. Une défaite écrasante des forces italiennes aura une répercussion incalculable non seulement sur l'ensemble de la situation dans le Moyen-Orient, non seulement sur la situation militaire partout, mais sur l'avenir de la liberté et de la civilisation dans le monde entier. Elle est susceptible d'abréger de beaucoup la durée de la guerre. Chaque homme doit en premier lieu être résolu à produire son meilleur effort sans penser à soi pour remporter cette victoire décisive. »

« En toutes choses sauf pour le nombre, nous sommes supérieurs à l'ennemi. Nous sommes beaucoup mieux entraînés, nous vivons plus juste et nous avons un meilleur équipement. Par dessus tout, nous avons le cœur plus ferme et de plus grandes traditions et nous nous battons pour une meilleure cause. »

« Les Italiens sont entrés en guerre traités comme des égaux et sans raison parce qu'ils attendaient à une victoire facile et à peu de frais. Montrons-leur qu'ils se sont trompés en leur infligeant une défaite sévère et coûteuse. »

« Le Premier ministre nous a envoyé tous ses vœux de bonne chance pour cette bataille et son assurance que tous les actes de toutes les décisions de valeur et de violence contre la volonté ennemie seront, quel qu'en soit le résultat, récompensés par le résolu du gouvernement de Sa Majesté. »

« Nous avons attendu longtemps dans le Moyen-Orient ; quand notre chance arrive frappa-tout. Plus d'ours seront les coups que nous porterons à ces serviteurs des tyrannies et des régimes égoïstes de puissance et plus vite nous ramènerons la paix et la liberté dans le monde et serons capables de regarder nos paisibles foyers. »

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

### SOUS-PRESSE

Athènes, 14 (Reuter). — Un communiqué officiel annonce que les attaques aériennes ennemies ont recommencé hier au-dessus de la Grèce. Des bombes ont été jetées sur plusieurs îles de la Mer Ionienne, faisant quelques victimes et causant des dommages à la propriété. Des bombes ont été aussi jetées dans un district rural, près de Salonique, mais on n'a signalé ni victimes ni dégâts.

Londres, 14. (Reuter). — Le Duc de Windsor est retourné ici hier soir, après s'être rendu dans la Mer des Antilles où il a conféré avec le Président Roosevelt à bord du croiseur américain « Tuscaloosa » au sujet des bases défensives qu'il est question d'établir dans les Indes Occidentales.

Berlin, 14. (Reuter). — Les rumeurs, d'après lesquelles une entrevue aurait lieu incessamment entre Hitler et Mussolini, sont démenties par l'agence de presse officielle allemande.

Istanbul, 14 (Reuter). — 204 immigrants israéliens sur un total de 320 se sont noyés quand le bateau « Dany » « Salavator » a sombré dans la mer de Marmara, selon les milieux officiels.

Athènes, 14 (Reuter). — La Princesse Marie de Grèce, fille de feu le Roi des Hellènes Georges Ier, est décédée hier après-midi.

## LES GRECS BRISENT LA RÉSISTANCE ITALIENNE A TEPELENI

### Leurs troupes, dans le secteur côtier, arrivent tout près de CHIMARRA, à 36 kms. au nord de SANTI-QUARANTA

Londres, 14. — (Reuter). — Les formations grecques qui se battent sur la côte de l'Adriatique ont réalisé une victoire particulièrement brillante, selon un message de la radio d'Athènes passant en revue les événements militaires. On déclare que le choc de l'attaque fut si violent qu'il porta les troupes grecques près de l'importante ville de Chimarra, à 36 kms. au nord de Santi Quaranta.

Les choses ne vont guère mieux pour les Italiens près de Tepeleni que dans les autres secteurs. Là, également, il y eut d'abord de durs combats contre des positions solidement occupées par l'ennemi, et finalement une retraite des Italiens, qui ont laissé des tués et des blessés sur le champ de bataille.

La résistance de l'ennemi a été brisée dans cette région et une fameuse division alpine a été repoussée après avoir subi de très lourdes pertes.

### L'avance grecque sur Chimarra et Tepeleni

Athènes, 14 (Corresp. de guerre «Bourse Egyptienne»). — Dans le secteur côtier, les troupes helléniques avancent vigoureusement sur Chimarra et Tepeleni. Dans le nord, de nouveaux prisonniers ont été pris au nord de Pogradetch, et les Grecs se sont emparés de dépôts de munitions.

### Les Grecs occupent Porto Palermo

Athènes, 13 (S.S. «Al Misis»). — Il est officiellement annoncé ici, que les troupes helléniques se sont emparées de Porto Palermo situé à 15 milles de Santi Quaranta.

### Encerclément d'importantes forces italiennes

Athènes, 14 (S.S. «Al Misis»). — Les officiers italiens prisonniers rapportent que des différends ont surgi entre les commandants des unités italiennes.

Selon les dernières informations, les forces alpinistes se battent désespérément dans les environs de Tepeleni. Sur le front côtier, des colonnes grec-

ques, après un combat de 36 heures, ont encerclé un important centre italien avec de nombreuses forces.

### Les communiqués grecs

Athènes, 13 (Reuter). — Suivant le communiqué publié ce soir par les soins du Grand Quartier Général grec, les troupes grecques ont fait preuve de beaucoup d'activité sur diverses parties du front avec des résultats favorables.

Athènes, 14. — (Agence d'Athènes). — Le communiqué officiel du ministère de la Santé Publique du 13 décembre au soir, annonce :

« L'aviation ennemie a exécuté aujourd'hui à l'intérieur du pays des raids limités. Des bombes furent lâchées sur quelques îles de la mer Ion-

nienne causant très peu de victimes et quelques dégâts aux bâtiments. D'autres bombes furent lâchées sur la campagne de la région de Salonique, sans causer de victimes ni de dégâts. »

### Les Italiens demanderaient-ils un armistice ?

Athènes, 13 (S.S. «Al Misis»). — On apprend ici qu'il existe actuellement deux bases nettement opposées à Tirana, dans les milieux militaires italiens. Certains généraux proposent la signature rapide d'un armistice qui donnerait aux Italiens le temps de se reposer. D'autres préconisent une retraite stratégique vers un endroit assez éloigné de Tirana, où les Grecs ne pourraient parvenir tout de suite vu le mauvais temps et les difficultés du terrain.

### A propos du pétrole albanais

Londres, 13 (B.O.P.). — La presse allemande publie des commentaires significatifs sur les puits de pétrole albanais menacés par les Grecs. Il est également curieux que les journaux allemands n'hésitent pas à déclarer qu'il est de la plus haute importance pour l'Italie de protéger cette source de pétrole relativement petite. Il est vrai que la production des puits roumains est fort limitée.

### 7000 prisonniers et un butin énorme

Athènes, 14 (Reuter). — Selon un porte-parole du ministère de la Presse grec, le nombre des prisonniers italiens mentionnés dans les communiqués officiels grecs atteint un total de 200 officiers et 7000 hommes, non compris les récentes captures, qui n'ont pas encore été dénombrées.

Le porte-parole a déclaré que le butin capturé comprend 120 canons, 55 canons anti-chars, de nombreux chars, des milliers d'armes automatiques, 250 autos, 1500 motocyclettes et bicyclettes, de nombreux animaux de transport et de vastes quantités de munitions et autre matériel, d'une valeur de centaines de millions de drachmes.

## La bataille du désert vue de la mer

Après avoir bombardé les positions italiennes, les navires britanniques ramènent vers l'arrière des masses de prisonniers

par A. MASSY ANDERSON, correspondant spécial de Reuter auprès de la Flotte

Quelque part en mer, 13 décembre. — Le débâcle de Mussolini en face des Grecs n'était pas plutôt consommée que les espoirs italiens de conquête de l'Egypte étaient réduits à néant par les coups simultanés et dévastateurs portés aux forces de Graziani dans toute la zone où elle était demeurée immobile depuis trois mois.

Nous voilà donc à bord d'une de nos unités légères qui prirent part aux bombardements côtiers et qui, avec d'autres, sont maintenant ancrés au large d'un petit port du désert occidental égyptien, où ils attendent d'embarquer quelques-unes des légions musulmanes capturées, entre autres de nombreuses Chemises Noires.

Ces derniers jours, des milliers de prisonniers en halions ont été déversés vers cette base, posant un problème formidable à ceux qui doivent se charger de leur ravitaillement et de leur transport. Il est du reste indispensable de les évacuer très rapidement par rail, par camions et par mer afin de pouvoir occuper des prisonniers qui continuent à affluer en nombre toujours plus grand.

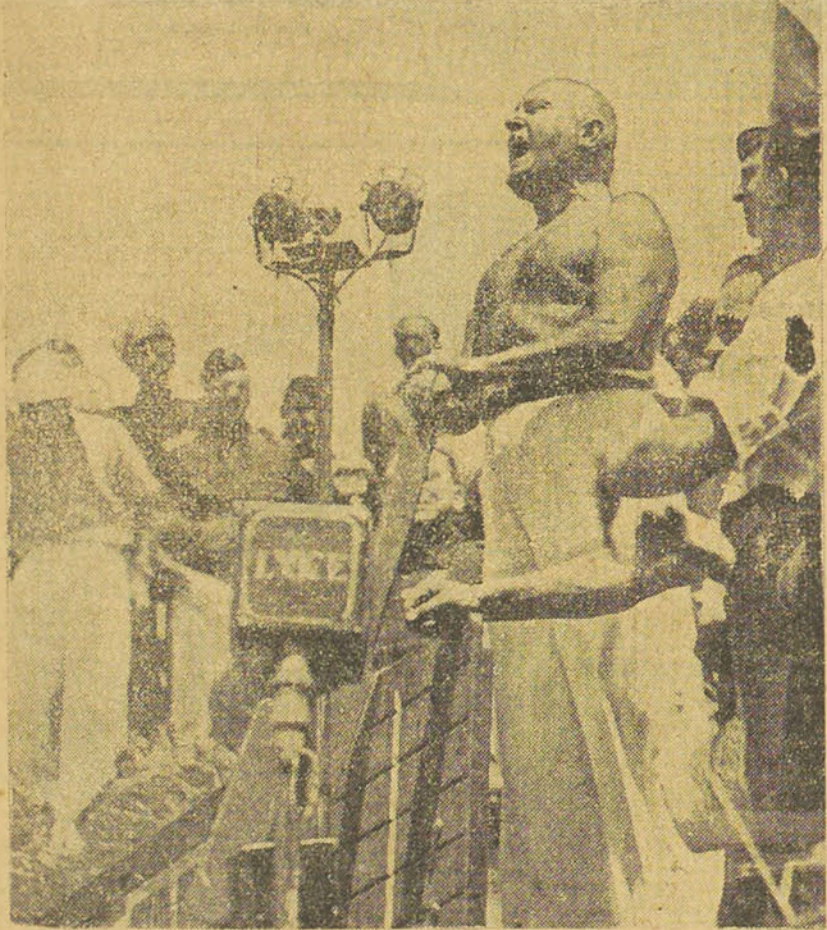
Le brillant mouvement exécuté en harmonie par nos forces de combat avait commencé dans le plus grand secret, et il ne fait pas de doute que les Italiens ne furent pris complètement par surprise et trompés sur la direction de l'attaque par le bombardement naval de Sidi Barrani et les effectifs apparemment grands mis en ligne pour une attaque de front.

### Bombardement naval

Tandis que les pièces lourdes et moyennes de nos navires martelaient Sidi Barrani, la R.A.F. bombardait tous les aérodromes libyens et l'attention de l'ennemi était attirée par les importantes forces disposées semblait-il pour une attaque du front. Semblait-il, parce que les navires étaient dirigés sur un nombre de canons et de tanks... en bois. Nos forces motorisées au sud attaquèrent alors deux divisions ennemies dans la région de Sidi Barrani. Le feu des navires était dirigé sur le quartier-général militaire de Sidi Barrani et les transports, alors que le camp de base italien le plus avancé, Maktila, à l'est de Sidi Barrani, était sérieusement piégé par les pièces de 15 pouces. Notre arrosage, qui dura une heure environ, alluma plusieurs incendies à terre mais ne s'attira qu'une légère riposte des batteries côtières ennemies. Au surplus, pas un seul avion ne tenta de bombarder nos navires. Le feu ennemi était assez précis puisqu'un obus tomba à 20 mètres à peine de son objectif, arrosant le navire d'une colonne d'eau.

Après notre bombardement naval, les progrès de notre brigade de cavalerie motorisée et de nos tanks lourds et moyens furent très suivis par le radio du bord, l'opérateur réussissant à capter les communications par T.S.F. échangées entre tanks.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)



BENITO MUSSOLINI dans une des poses affectées par la propagande fasciste.

C'est ainsi que la guerre d'Ethiopie fut leur consécration, les campagnes d'Albanie et d'Egypte devant être leur grand triomphe. Or, il apparaît que tout en Albanie que dans le désert de l'ouest, les régiments proprement fascistes ont été les plus complètement battus.

L'armée, en l'vu par les déclarations du maréchal Badoglio, n'a pas manqué de relever ce fait et de rejeter la responsabilité de la défaite sur les milices, leurs chefs et leur maître.

En arrivera-t-on aux mains ?

En d'autres termes, l'armée tentera-t-elle de renverser le régime ?

Il ne faut pas se dissimuler que l'entreprise n'est pas aisée.

Toute une génération est née fasciste. Le régime a pénétré dans les moindres recoins de la vie italienne, depuis le herceau jusqu'à la tombe. La milice fasciste dispose de troupes armées, de tanks, d'avions, d'artillerie, de cadres de fonctionnaires. Elle a le pouvoir, l'argent, l'organisation de l'Etat.

Pour déloger le fascisme, il faudra une véritable coalition du trône, de l'armée et du peuple, car Mussolini a aussi derrière lui Hitler et le nazisme.

De sorte que dans le gigantesque duel qui s'est engagé entre Italiens, il est encore difficile de voir qui l'emportera.

Une chose est néanmoins certaine. Le prestige militaire fasciste, mis dans l'hypothèse pratiquement impossible d'un vigoureux redressement, est à jamais compromis. L'Italie « militaire, militaire et guerrière » des communistes du Grand Conseil Fasciste est battue. Le « fascisme » ne s'en relèvera pas.

Toutefois, il peut durer. Tout dépendra de la vigueur de l'opposition intérieure et des nouveaux succès britanniques et hellènes.

Mussolini lui-même est-il un brave

ou un bravahe ? Ses succès faciles ou courts d'une carrière bâtie à grands renforts de publicité n'ont jamais permis de le juger objectivement. Aussi, devant la catastrophe, personne ne peut dire comment il se comportera. Le sens commun ne fait jamais confiance aux bavards et aux présomptueux. Or, il le fut, et à un degré égalé par le seul Hitler.

Rappelons aussi quelques vérités élémentaires.

Les peuples capables d'enthousiasmes excessifs sont aussi les plus exposés à la peur subtile et au découragement. Le fascisme, toujours de courte vue, qui a artificiellement dressé les masses italiennes aux manifestations grandioses et sans frein, a ouvert sans le savoir les écluses secrètes par lesquelles s'engouffreront demain les remous paniques de l'âme italienne.

Et les foules, les foules latines surtout, sont sans merci. Le jour où la révolution éclatera, personne ne pourra l'arrêter. Et ce jour peut être très proche.

## LE RÉGIME FASCISTE ÉBRANLÉ A SA BASE

(Voir les dépêches en p. 5)

### MARDI PROCHAIN A 18 H. 40

## LE GÉNÉRAL CATROUX A LA RADIO



Mardi prochain, 17 décembre, à 18 heures 40 p.m., le général d'armée Catroux, délégué général de la France libre pour le Proche-Orient, la mer Rouge et les Balkans parlera à la radio du Caire, au cours de l'émission des Français d'Orient.

« SA DERNIERE ALLIEE »

DU FIL A RETORDRE POUR LES ITALIENS D'ABYSSINIE

Londres, 13. — (Reuter). — L'activité des rebelles en Afrique orientale italienne, en Abyssinie entre autres, est en recrudescence, croit-on dans les milieux militaires de Londres à la suite de renseignements qui leur sont parvenus.

« SA DERNIERE ALLIEE »

DU FIL A RETORDRE POUR LES ITALIENS D'ABYSSINIE

Londres, 13. — (Reuter). — L'activité des rebelles en Afrique orientale italienne, en Abyssinie entre autres, est en recrudescence, croit-on dans les milieux militaires de Londres à la suite de renseignements qui leur sont parvenus.

« SA DERNIERE ALLIEE »

DU FIL A RETORDRE POUR LES ITALIENS D'ABYSSINIE

Londres, 13. — (Reuter). — L'activité des rebelles en Afrique orientale italienne, en Abyssinie entre autres, est en recrudescence, croit-on dans les milieux militaires de Londres à la suite de renseignements qui leur sont parvenus.

« SA DERNIERE ALLIEE »

DU FIL A RETORDRE POUR LES ITALIENS D'ABYSSINIE

Londres, 13. — (Reuter). — L'activité des rebelles en Afrique orientale italienne, en Abyssinie entre autres, est en recrudescence, croit-on dans les milieux militaires de Londres à la suite de renseignements qui leur sont parvenus.

« SA DERNIERE ALLIEE »

DU FIL A RETORDRE POUR LES ITALIENS D'ABYSSINIE

Londres, 13. — (Reuter). — L'activité des rebelles en Afrique orientale italienne, en Abyssinie entre autres, est en recrudescence, croit-on dans les milieux militaires de Londres à la suite de renseignements qui leur sont parvenus.

« SA DERNIERE ALLIEE »

DU FIL A RETORDRE POUR LES ITALIENS D'ABYSSINIE

Londres, 13. — (Reuter). — L'activité des rebelles en Afrique orientale italienne, en Abyssinie entre autres, est en recrudescence, croit-on dans les milieux militaires de Londres à la suite de renseignements qui leur sont parvenus.



**LA BOURSE EGYPTIENNE**  
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE  
Téléphones: Direction: 50745  
Rédaction: 49000 (10 lignes)  
Administration: 49000 (10 lignes)

Propriétaire:  
**SOCIÉTÉ ORIENTALE DE PUBLICITÉ (S.A.E.)**  
Rédacteur en chef: J. LUGOL  
Imprimeur de la  
**SOCIÉTÉ ORIENTALE DE PUBLICITÉ (S.A.E.)**  
(R. C. C. 14305)

**IL Y A 25 ANS**  
**L'AUTRE GUERRE...**

On lisait dans "La Bourse Egyptienne" du 14 décembre 1915: "Londres. — Les Puissances de l'Entente ont adressé une note urgente au gouvernement grec. On déclare à Athènes que le gouvernement grec va démobiliser la moitié de son armée. D'autre part, des nouveaux débarquements de troupes alliées ont eu lieu vendredi. — Londres. — On apprend qu'une terrible explosion s'est produite dans les poudreries du gouvernement belge à Granville. 110 hommes jusqu'à présent ont été tués, dont 107 étaient des Belges.

**Echos et variétés**

**EN SUISSE**  
"Vue splendide", s'est-il crié... Pensait-il aux montagnes ou à mes jambes ?

**LES CONFERENCES**  
AUJOURD'HUI!  
A 8 heures 30 p.m. à l'Eglise des Pères Jésuites (Faggalah), le R.P. Maurice Zundel fera sa troisième conférence de l'aveugle 1940: "Le Mystère de Jésus".  
LUNDI 16 DECEMBRE  
A 5 h. précises, dans la salle de la Société Royale de Géographie, M. Léon Guichard, professeur titulaire de la chaire de littérature à la Faculté des Lettres de l'Université Egyptienne, donnera sa seconde conférence de son cours public sur Marcel Proust.  
Titre: "Marcel Proust: le sujet de l'œuvre" (Entrée libre).  
MARDI 17 DECEMBRE  
A 5 heures p.m. au Continental Savoy, M. P. de La Valette fera une conférence intitulée "Deux Caractères: Français et Anglais" (Entrée libre).

**BON**  
Pour un échantillon gratuit de 100 gr. de Poudre à recurer A RETIRER AU CORDON BLEU  
30, RUE MADABEGH LE CAIRE

**La tête prise?**  
Ces nouvelles gouttes étonnantes réduisent l'enflure des muqueuses, détachent les mucosités obstruantes, facilitent la respiration. Employées à temps, elles évitent bien des rhumes.  
**VICKS VA-TRO-NOL**  
N406

**La ville**  
S.E. Ahmed Ziver pacha, ancien président du Conseil, est arrivé hier au Caire venant d'Alexandrie.  
S.E. Ahmed Hassanein pacha, chef du Cabinet Royal, a rendu visite hier à Hefni bey Mahmoud, député, frère de S.E. Mohamed Mahmoud pacha, président du parti libéral constitutionnel.

**Une heureuse initiative du cinéma Miami**  
La direction du cinéma Miami, qui cherche toujours à satisfaire sa nombreuse clientèle, a eu souvent de heureuses initiatives. Mais il est certain que la plus belle est celle que nous venons d'apprendre et qui consiste à la mise en circulation de carnets de 5 coupons d'une valeur de P.T. 10 le carnet et qui donne droit à 5 entrées au cinéma Miami.  
Pour exprimer cette combinaison plus facilement, nous dirons que le prix du billet étant de P.T. 4 1/2 on n'aura à payer que P.T. 2, en échangeant ce coupon contre un billet d'entrée au guichet du cinéma. On payera les droits de taxes gouvernementales, ce qui fait une réduction énorme sur le prix d'entrée. Les carnets sont en vente aux guichets du cinéma Miami et tous ceux qui désirent s'en rendre acquéreurs peuvent s'y adresser.

**MAGIC RADIO HOUSE**  
23, rue Soliman Pacha  
Téléphone 42765  
Vérification gratuite du poste et des lampes.

**LA COUR ET LA VILLE**



**La Cour**  
Cabinet du Grand Chambellan. Vendredi le 13 décembre 1940. Sa Majesté le Roi a délégué Son Excellence Hussein Sirry pacha, Président du Conseil des ministres pour transmettre les félicitations de Sa Majesté au général Sir Archibald Wavell, commandant en chef des troupes britanniques dans le Moyen-Orient, à l'amiral Sir Andrew Cunningham, commandant de la flotte britannique dans la Méditerranée et à l'air Chief Marshal Sir Arthur Longmore, commandant de la Royal Air Force dans le Moyen-Orient à l'occasion de la victoire remportée par les troupes britanniques au désert libyque et de les prier de transmettre les augustes félicitations aux officiers et aux soldats qui ont contribué à cette victoire.

S.M. le Roi a fait hier ses dévotions du vendredi à la mosquée privée du palais d'Abdine.  
S.A.R. le Prince Mohamed Aly a fait don d'une somme de L.E. 500, dont L.E. 250 aux forces égyptiennes et L.E. 250 aux forces britanniques, destinée au fonds d'amusement des troupes pour Courban Baïram et Noël respectivement.  
D'autre part, Son Altesse Royale a fait don de mille boîtes de cigares aux soldats de la France Libre et aux troupes polonaises se trouvant en Egypte.

**Les ministères**  
S.E. Hussein Sirry pacha, Président du Conseil, s'est rendu hier matin au palais de la présidence où il a examiné les affaires courantes. Il a ensuite reçu S.E. Abdel Hamid Badawi pacha, ministre des Finances, le Dr. Mohamed Awad, directeur de la censure de la presse et Mtre. Wahib bey Doss, sénateur.  
S.E. Hassan Sadek bey, ministre de la Défense Nationale, a visité ce matin l'école militaire. Il était accompagné du chef d'état-major de l'armée et d'autres officiers supérieurs.

Le Conseil de Cabinet s'est réuni ce matin sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha pour examiner diverses questions dont celle de la discussion de l'adresse en réponse au discours du Trône par le Parlement.  
Abdel Khalek Saber bey, sous-secrétaire d'Etat au ministère de la Défense Nationale, complètement remis de sa récente fatigue, a repris ses fonctions.  
Il a été décidé que Samy Ragheb bey, nouveau sous-secrétaire d'Etat aux Finances s'occuperait des mines et carrières et du personnel.

**Le corps diplomatique**  
S.E. Sir Miles Lampson, ambassadeur de Grande-Bretagne, est parti ce matin pour Ekiad pour chasser le canard. Il sera de retour au Caire dans l'après-midi.  
S.E. Sir Miles Lampson a envoyé au comité d'aide aux familles des mobilisés français une lettre de remerciements pour le don de L.E. 50, destiné au fonds de secours des victimes des raids aériens en Grande-Bretagne.  
S.E. M. T. Suzuki, ministre du Japon, est parti pour Alexandrie afin de visiter le consulat du Japon dans cette ville.  
Le ministre a assisté à un déjeuner offert en son honneur au Royal Yacht Club. Ce soir, il prendra part à un dîner offert par la colonie japonaise d'Alexandrie et il sera de retour au Caire dans la journée de demain.

Contrairement à ce qui avait été annoncé, Kamel el Bindari pacha, ancien ministre d'Egypte à Bruxelles, n'est pas encore rentré au Caire. Il se trouve encore à Beyrouth où il compte se reposer pendant quelques jours avant de poursuivre son voyage pour l'Egypte.

**La ville**  
S.E. Ahmed Ziver pacha, ancien président du Conseil, est arrivé hier au Caire venant d'Alexandrie.  
S.E. Ahmed Hassanein pacha, chef du Cabinet Royal, a rendu visite hier à Hefni bey Mahmoud, député, frère de S.E. Mohamed Mahmoud pacha, président du parti libéral constitutionnel.

**Une heureuse initiative du cinéma Miami**  
La direction du cinéma Miami, qui cherche toujours à satisfaire sa nombreuse clientèle, a eu souvent de heureuses initiatives. Mais il est certain que la plus belle est celle que nous venons d'apprendre et qui consiste à la mise en circulation de carnets de 5 coupons d'une valeur de P.T. 10 le carnet et qui donne droit à 5 entrées au cinéma Miami.  
Pour exprimer cette combinaison plus facilement, nous dirons que le prix du billet étant de P.T. 4 1/2 on n'aura à payer que P.T. 2, en échangeant ce coupon contre un billet d'entrée au guichet du cinéma. On payera les droits de taxes gouvernementales, ce qui fait une réduction énorme sur le prix d'entrée. Les carnets sont en vente aux guichets du cinéma Miami et tous ceux qui désirent s'en rendre acquéreurs peuvent s'y adresser.

Sir Stewart Symes, ancien gouverneur général du Soudan, a préparé un rapport sur l'ensemble de la vie soudanaise en 1939.

**Nouvelles religieuses**  
La Société de St. Vincent de Paul nous communique:  
A l'occasion de la fête de l'Immaculée Conception, Patronne de la Société, il y aura le dimanche 15 décembre 1940:  
1) Le matin à 8 h. Messe de Communion Générale à la Cathédrale grecque-catholique, célébrée par le Révérend Père Kamel Medawar.  
2) Le soir à 6 h. à la cathédrale St. Marc, rue Besa, à Choubrah, bénédiction du St. Sacrement, suivie de l'Assemblée Générale sous la présidence de S.E. Mgr. Girard, Vicaire Apostolique du Delta du Nil présentera son rapport ainsi que l'oeuvre de la Solidarité Sociale.

**Mariages**  
Nous apprenons avec plaisir le mariage de M. Théodore Fahmy avec Mademoiselle Hélène Nomicario. La bénédiction nuptiale leur sera donnée demain dimanche 15 décembre à 4 heures p.m. à l'Eglise cophte-orthodoxe St. Marc, d'Héliopolis.

**LA DÉFENSE PASSIVE**

**Des abris dans les immeubles, dans les rues principales et les quartiers populaires**

Nous avons déjà signalé l'activité que déploie l'Administration de la Défense Passive depuis l'avènement du ministère Sirry pacha. Le Président du Conseil avait, on le sait, exprimé le désir de voir le travail s'organiser rapidement. On est en train d'étudier actuellement la possibilité de créer des abris dans les immeubles, dans les grands centres et dans les rues principales.  
L'Administration va, dès le premier janvier prochain, agir de telle manière que le plus grand nombre de "midans" d'immeubles du centre et de rues importantes seront dotés d'abris perfectionnés.  
L'Administration du Tanzim s'occupera dans le même temps, de faire installer à l'entrée de chaque abri terminé ou en constructions un signal lumineux qui préviendra le public en cas d'alerte.

**Le comité chargé de venir en aide aux victimes des raids**  
Le comité, composé de plusieurs personnalités en vue du monde de la politique, du commerce et de la finance, chargé de venir en aide aux victimes des raids aériens et placé sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha a reçu jusqu'à ce jour, des donations s'élevant à 16.000 livres, dont 2.000 n'ont pas encore été encaissées.  
Dans cette somme ne sont pas incluses les 3.000 livres, don du gouvernement égyptien, et les 1.000, don de la Municipalité d'Alexandrie.

**Le comité chargé de venir en aide aux victimes des raids**  
Le comité, composé de plusieurs personnalités en vue du monde de la politique, du commerce et de la finance, chargé de venir en aide aux victimes des raids aériens et placé sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha a reçu jusqu'à ce jour, des donations s'élevant à 16.000 livres, dont 2.000 n'ont pas encore été encaissées.  
Dans cette somme ne sont pas incluses les 3.000 livres, don du gouvernement égyptien, et les 1.000, don de la Municipalité d'Alexandrie.

**POLICE ET TRIBUNAUX**

**Un cadavre flottant sur l'eau**  
On a découvert hier à Alexandrie, près de la jetée Siselef, un cadavre flottant sur l'eau.  
L'enquête révéla que le corps était celui de Moursi el Sayed, négociant en articles de cuir, ayant une boutique rue Sésostris.  
Le malheureux avait quitté son domicile il y a quelques jours et n'avait plus donné de ses nouvelles.  
Les causes de la mort sont encore inconnues.

**Un meurtre**  
Deux vendeurs ambulants se prirent hier de querelle pour une question d'intérêt. Au cours de la dispute, l'un d'eux sortit de sa poche un canif et porta un terrible coup à la poitrine de son adversaire qui mourut peu après. Le criminel a été arrêté et une enquête ouverte.

**Dans les hôtels**

**MENA HOUSE HOTEL**  
S.E. M. Bert Fish, ministre des Etats-Unis, offrit un banquet mardi soir. Parmi les invités on reconnaissait: L.L.E.E. Sir Miles et Lady Lampson, le général Sir Archibald et Lady Wavell, S.E. le ministre de l'énergie et Mme Capsalis, S.E. Hafez Afifi pacha et Mme Afifi, S.E. Chérif Sabri pacha.  
Dernières arrivées:  
S.A.R. le Prince Mohamed Abdel Monem, M. et Mme H. C. Lockyer, Alexandrie; Mme Marie Lévy Lenz, Le Caire; M. et Mme M. Zamaria, Jaffa; M. Victor Schemel, Alexandrie; Mlle M. Mander Jones, Helmholtz; Mlle G. F. Campbell, Helmholtz; M. Alan Spender, Alexandrie; M. R. G. Dingwall Soudan; M. R. J. J. McHughon, M. H. F. B. Stephenson, M. et Mme M. Senutovitch, Alexandrie; M. R. C. Dolbey, Angleterre; M. R. F. Toriel, Alexandrie; M. Maurice Saxon, Alexandrie; S.E. Saïd el Loufi pacha, Le Caire; M. E. D. Eskine, Le Caire; M. et Mme G. R. Lavers, Alexandrie; M. J. G. Potter, M. F. G. Collins, M. et Mme T. J. Key, Alexandrie; M. Georges Bassili, Alexandrie; M. Victor Sahbagh, Alexandrie; M. L. B. O. Toriel, Angleterre; M. A. Thompson, Angleterre.  
Au dîner, dansant de samedi dernier: M. Green, M. Rogers, M. Mac Donald, M. Schinazi, M. Shaw, M. Ruston, Sir F. Coates, M. Yoland, M. Giles, M. R. Toriel, Mlle Baillie entretenaient des amis à leur table.

N'y sont pas également comprises les sommes prélevées sur les biens des Italiens en Egypte.

**Des abris dans les quartiers populaires**

La Municipalité d'Alexandrie a décidé par ailleurs la construction de 8 abris modèles dans les quartiers populaires de la ville. Une adjudication a eu lieu hier et les travaux commenceront incessamment.

**Les volontaires de l'Assistance publique**  
L'Assistance publique d'Alexandrie a présenté une demande à S.E. Mohamed Hussein pacha, gouverneur d'Alexandrie et à S.E. Ahmed Kamel pacha, directeur de la Municipalité, demandant que des volontaires de l'Assistance soient désignés à l'intérieur des abris pendant et après leur construction.  
La demande a été agréée.

**La commission chargée de l'évaluation des dégâts**  
La commission chargée de l'évaluation des dégâts à Alexandrie s'est réunie sous la présidence du sagh Zaki eff. Ghazi, maamour du kism, de Karmouz, afin d'étudier les détails des dégâts occasionnés par les raids aériens.  
La commission a terminé sa tournée dans les hôpitaux. Vingt ingénieurs ont été désignés par la Municipalité pour délimiter les lieux endommagés et évaluer les dommages.

**A LA BOURSE DES MARCHANDISES**  
**L'ETAT NE POURRAIT GARANTIR L'EMPRUNT AUX REMISIERS SANS L'APPROBATION DU PARLEMENT**

M. Jules Klat bey, président de la Commission de la Bourse des marchandises d'Alexandrie, avait entretenu ces derniers jours, S.E. le ministre des Finances de la question des avances à accorder aux remisières et jobbers en raison de la fermeture de la Bourse, moyennant un emprunt que la National Bank of Egypt acceptait d'accorder avec la garantie de l'Etat.  
Le président de la Commission de la Bourse de retour à Alexandrie, aurait dit que le gouvernement ne saurait garantir l'emprunt sans l'approbation du Parlement.  
**Assemblée de la Commission**  
L'Assemblée générale de la Commission de la Bourse des marchandises d'Alexandrie se réunira le 23 janvier prochain pour examiner le nouveau budget. Elle se réunira, de nouveau, le 27 janvier afin de pro-

**UN PROJET**

**Adjoindra-t-on Dar-el-Ouloum à l'Université Egyptienne?**  
Le conseil supérieur de "Dar el Ouloum" étudiera au cours de sa prochaine réunion les détails d'un projet préconisant l'annexion de "Dar el Ouloum" à l'Université Egyptienne.  
Plusieurs propositions sont contenues dans ce projet qui seront soigneusement étudiées par le conseil.  
Le projet se présente d'ailleurs sous la forme de suggestions ordonnées et il se peut que l'annexion de "Dar el Ouloum" à l'Université ne soit que partielle et placée sous le contrôle direct du ministère de l'Instruction Publique.  
céder aux élections au sein de l'Assemblée le mandat des personnalités suivantes venant à expiration: MM. Oustî Saïwa, Alexandre Ata, Xandouf Jack Goar et M. Abdel Hamid Chérif bey, directeur de la banque Misr à Alexandrie, membre adhérent.

**La distribution du pétrole**

Des commerçants se plaignent...

Plusieurs commerçants détenteurs de permis du ministère de l'Approvisionnement se sont plaints de ce que les grandes maisons fournissant le pétrole ne leur distribuaient pas régulièrement les quantités de kérosène autorisées par le ministère et que par conséquent, il en résultait des plaintes du public.  
Le ministère est entré en rapport avec les compagnies de pétrole pour qu'elles agissent au mieux des intérêts du public et des commerçants, à condition toutefois que ceux-ci soient détenteurs d'un permis officiel émanant du ministère de l'Approvisionnement.

**Les allocations du ministère de l'Approvisionnement**

Quand on décida de créer un ministère de l'Approvisionnement on pensa bien à lui allouer un budget mais il n'en fut jamais question depuis. Le ministère de l'Approvisionnement vient de demander au ministère des Finances de verser à son crédit certaines sommes indispensables pour le déplacement de certains fonctionnaires chargés de la distribution des bons de pétrole.

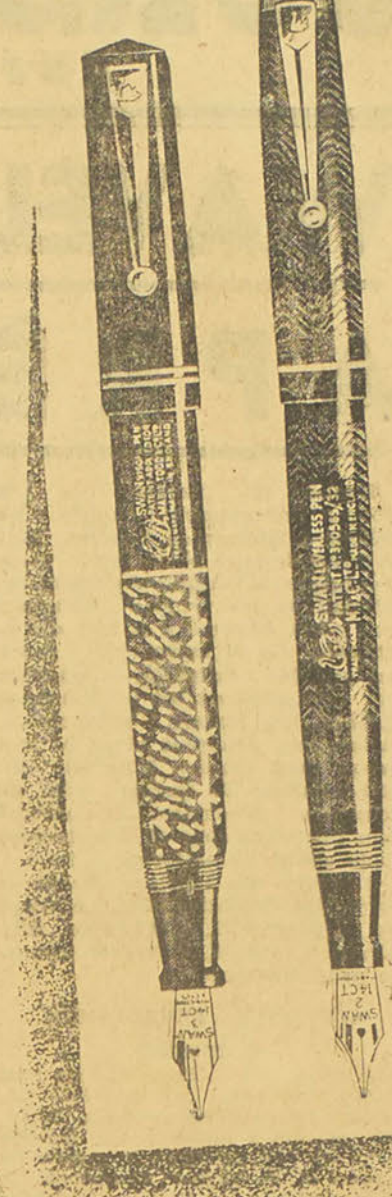
**La distribution des bons de pétrole dans les régions éloignées**

On avait étudié récemment la possibilité de faire distribuer les bons de pétrole aux régions éloignées, telles qu'Assouan et Kénéh, par la poste et cela une seule fois par mois afin de ne pas employer trop de fonctionnaires à cette tâche. Le ministère est en train d'étudier l'efficacité de cette disposition et prendra très rapidement une décision.

**Secours aux victimes des raids d'Alexandrie**

Mr. G.H. Chasanas, directeur général de la Metro-Goldwyn-Mayer pour l'Egypte et le Proche-Orient a fait parvenir à Son Excellence le gouverneur d'Alexandrie, au nom de sa firme, un chèque de P.T. 5.000, au profit du fond de secours aux victimes des raids aériens.  
On sait que par ailleurs, la Metro-Goldwyn-Mayer, désireuse de contribuer plus largement encore organisée une soirée de gala au profit des victimes des raids aériens, soirée à laquelle Sa Majesté le Roi, daignera assister.  
Ce gala aura lieu jeudi prochain, 19 décembre, au cinéma Metro.

**Si vous voulez ce qu'il y a de meilleur... demandez Swan!**



Si vous voulez posséder le meilleur stylo du monde, demandez un SWAN! Et si vous voulez la meilleure encre, encore une fois demandez l'encre SWAN! Les stylos SWAN sont les meilleurs et sont célèbres dans le monde entier pour la perfection de leurs principes caractéristiques. Et l'encre SWAN assure un meilleur rendement à tous les stylos, quelle que soit leur marque. Aussi lorsqu'il s'agit d'une question d'écriture, insistez pour avoir SWAN et vous ne serez pas déçu!

**Stylo Swan**  
Il y a un SWAN pour chaque poche et une plume SWAN pour chaque genre d'écriture.  
Chez tous les libraires et bijoutiers. Fabriquée en Grande-Bretagne par Mable, Todd & Co., Ltd., Londres, W.1

**SOINS d'AUJOURD'HUI BELLES DENTS de DEMAIN...**

Les dentistes disent "Lavez les dents de bébé deux fois par jour avec KOLYNOS." Son action est douce et inoffensive. Elle nettoie et protège ses dents des germes qui engendrent la carie.

ECLAIRÉZ SON SOURIRE avec KOLYNOS

Je serais heureuse de savoir comment vous vous y prenez pour garder votre évier si brillant?

Rien n'est plus simple. J'emploie VIM, qui me dispense tout-à-fait de frotter dur!

Si vous voulez être fière de votre cuisine, employez VIM et rien d'autre. Et rappelez-vous que les rudes frottements sont dangereux; ils endommagent le brillant des ustensiles parce qu'ils nettoient par la force. Il y a une différence énorme avec VIM dont l'action est double: il ramollit d'abord la saleté puis la sépare complètement de la surface; de sorte qu'un peu d'eau suffit à la faire disparaître. VIM n'égrotte pas la surface des ustensiles. Un nettoyage régulier avec VIM conserve intacts et polis les surfaces des robinets, lavabos, fours, éviers, baignoires et tous les ustensiles de cuisine.

**VIM** polit doucement n'égrotte jamais nettoie plus efficacement

Méfiez-vous des contrefaçons! N'achetez jamais VIM des marchands ambulants toujours dans une bonne épicerie.



## Pour la femme

Cette manie  
de comparaison...

Mme X. serait la plus charmante des maîtresses de maison si elle n'était atteinte d'un défaut terrible : la manie de comparaison.

Lui parle-t-on cuisine, lui cite-t-on une star ? Voilà qu'elle la compare à une autre. Lui montre-t-on le tableau d'un peintre, elle le déclare bon parce que tel autre tableau de tel autre peintre ne l'était pas.

Avez-vous une nouvelle robe ? — C'est tout à fait le genre de Madame Une Telle, dirait-elle.

Son mari ne fait vraiment pitié ? — Si au moins, elle pouvait se comparer à des femmes utiles, faire de l'émulation... A table elle compare tel plat à celui que nous avions mangé à Monte Carlo, il y a six ans.

Lui cite-on un politicien, voilà qu'elle le l'oppose à tel autre qu'elle se met à critiquer, critiquant ainsi du sujet. Elle raffie souvent. Fait-on un compliment à une jeune fille présente. La voilà qui la compare à celle... qui lui avait l'an dernier, « enlevé » son fiancé. La jeune fille se souvient, éclate en sanglots quitte la salle. Rupture entre nos deux familles.

Mme X. a eu, il y a quelque temps, la douleur de perdre son mari. Elle a beaucoup souffert parce qu'elle a comparé les tristes jours de son veuvage aux journées ensoleillées de ses fiançailles. Mais, comme elle avait du charme malgré tout elle s'est remariée.

Pourtant on avait averti son second mari du défaut de son épouse. Il avait passé outre et le mariage avait été quand même célébré.

Mais le lendemain de ses noces, le mari demanda le divorce. Savez-vous pourquoi ?

Elle a osé comparer ses baisers à ceux de « pauvre Popol », son premier mari. On n'a pas l'habitude, dit le mari de Mme X. vexé...

ZETTE.

## A L'OCCASION DES FÊTES

A l'occasion des fêtes L'E. VANGILE DANS VOTRE LANGUE vous est offert gratuitement par la Maison de la Bible. Ecrire : B.P. 1767, Le Caire.

## Transfert des Bureaux de la Séquestration Générale des Biens italiens

Le séquestre général des biens des ressortissants italiens avise le public que ses bureaux actuels sis à la rue Malika Farida No. 33 seront transférés à partir du lundi 16 courant à l'immeuble des Assicurazioni Generali di Trieste sis au No. 11, rue Chériféin, ou au No. 12 rue Elouli.

**RESTAURANT Carlton**  
BRASSERIE  
Rue Elh Bey - LE CAIRE - Tél. 41800  
LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES  
Spécialités de la Maison  
FOIE D'OIE ET CARNATZI  
Déjeuners et dîners combinés à P.T. 10 et 12  
PRIX SPÉCIAUX POUR ABONNEMENTS

**VENTE et ACHAT de MICROSCOPES**  
de seconde main à de bonnes conditions.  
CHEZ  
The National Hospital Supply Co.,  
6, RUE KENISSA - EL-QUEIDIA  
(en face de la National Bank)  
Téléphone 45089 - LE CAIRE

**INSTITUT DE CULTURE PHYSIQUE ET DE MASSAGE**  
pour Hommes et Dames  
PROFESSEUR ABU SÉRIÉE  
4, Midan Suarés - Tél. 46779

## NOS DERNIÈRES NOUVELLES LOCALES

### UN GRAND MARIAGE



Hier a été célébré au Caire le mariage de Mlle Leila, fille de S.E. Hassan Sadek bey, ministre de la Défense Nationale, avec M. Saïd Mokbel.

De nombreuses personnalités ont assisté à la cérémonie. On notait la présence de S.E. Chérif Sabry pacha, de S.E. Hussein Sirry pacha et Mme Sirry pacha, les ministres et leurs dames, les officiers supérieurs de l'armée etc. Voici une photo prise au cours de la réception. On remarque la nouvelle mariée au bras de son père et à ses côtés son époux. A l'extrême gauche, on reconnaît le Président du Conseil et Mme Hussein Sirry pacha. (Photo: BOURSE).

## LES SOCIÉTÉS DONT LES CAPITAUX SONT DÉTENUS PAR DES PERSONNES SE TROUVANT EN TERRITOIRE OCCUPÉ

### Les renseignements qu'elles doivent fournir au ministère des Finances

Nous recevons du ministère des Finances l'avis suivant :

En vue de l'exécution des Proclamations No. 6 et 58 et de l'avis du ministère des Finances en date du 21 août 1940, les sociétés de nationalité égyptienne ou étrangère ayant leur siège ou fonctionnant en Egypte, dont une partie du capital ou de la dette obligatoire est détenue par des personnes physiques ou morales se trouvant en territoires occupés ou contrôlés, ou dont une partie du service financier se fait dans ces territoires, ou qui, d'une manière générale, y ont des intérêts, sont invitées à adresser au Bureau des ressortissants allemands, italiens et assimilés, avant le 31 décembre 1940, les renseignements indiqués dans la liste ci-annexée, ainsi

qu'un exemplaire de leur statut, une copie des bilans des deux derniers exercices et le cas échéant, tous autres renseignements utiles concernant leurs relations avec les territoires occupés ou contrôlés.

#### Liste des renseignements à fournir

- 1) Dénomination de la Société.
- 2) Nationalité de la Société.
- 3) Siège Social.
- 4) Capital (1).
- 5) Dette Obligatoire (1).
- 6) Bourses où les titres sont cotés.
- 7) Lieux de paiement des dividendes et intérêts.
- 8) Répartition entre les différents lieux de paiement des dividendes et intérêts payés pour les deux derniers exercices.
- 9) Sommes payées à titre d'impôt à des Etats étrangers pour les deux derniers exercices (2).
- 10) Répartition actuelle par pays des actions et des obligations (3).
- 11) Lieu et date de l'Assemblée Générale ordinaire.
- 12) Nombre de titres ayant été déposés en vue de prendre part aux assemblées générales des deux derniers exercices. Indiquer également le nombre de pouvoirs présentés et leur répartition par pays.
- 13) Fonds et titres appartenant à la Société et se trouvant à l'étranger (avec indication de chaque lieu de dépôt et du montant y déposé).
- 14) Composition actuelle du Conseil d'Administration (avec indication de la nationalité, du domicile et de la date d'expiration du mandat de chacun des membres).

- (1) Indiquer les différentes catégories de titres, leur nombre et leur montant nominal.
- (2) Indiquer éventuellement la fraction du capital ou de la dette obligatoire prise comme base pour l'imposition par les Administrations étrangères. S'il s'agit de titres au porteur, indiquer, d'une façon même approximative, cette répartition.

## La hausse du coût de la vie

Le Journal du Commerce et de la Marine publie la note suivante :

Nous donnons ci-bas un tableau comparatif des prix de gros de certains produits alimentaires et de certaines matières premières sur le marché du Caire. La première colonne représente toute l'année des prix pendant toute l'année 1939 et la seconde la moyenne des prix au cours de la semaine du 22 au 29 novembre 1940. La comparaison des deux chiffres donnera une idée de la hausse survenue depuis une année sur ces produits, hausse due notamment, on le sait, aux circonstances actuelles de guerre et aux difficultés d'importation.

Produits	Moy. 1939	Moy. 1940
Oufs, les mille	174	190
Fromage, cantar	484	540
Bananes, oke	2,2	3
Amandes, oke	8,2	17
Dattes, cantar	85	94
Café Santos (No. 1), cantar	363,5	617
Thé Ceylan, oke	27,8	43
Poivre, cantar	243	260
Sucre non raffiné cantar	143,3	139,5
Miel noir, cantar	37	59
Riz, 100 kilogs.	204	203
Farine de maïs, 80 oke	91,4	102
Foin soudanais, 60 oke	92	105
Huile de coton anglaise oke	2,5	3,8
Huile de sésame, cantar	100	245
Huile de lin, cantar	184	372
Pétrole, bidon	10,2	17
Savon napoléon, 100 kgs.	389	445
Savon Kafr el Zayat, cantar	85	133

## SOUS-PRESSE

### La défense passive

La commission chargée de s'occuper des mesures de défense passive s'est réunie ce matin sous la présidence de S.E. Abdel Kawî Ahmed pacha, ministre des Travaux Publics.

Elle s'est particulièrement occupée des abris en voie de construction au Caire. Les travaux de construction seront terminés prochainement.

## Le rapport sur les incidents d'El Torr

Nous apprenons que M. Chafel el Labbane, directeur des services criminels du ministère de l'Intérieur a terminé aujourd'hui son rapport sur les récents incidents d'El Torr, qu'il présentera dans la journée à S.E. Hussein Sirry pacha, Président du Conseil en sa qualité de ministre de l'Intérieur.

## A LA COUR D'APPEL MIXTE Les deux femmes du médecin

La Cour d'Appel Mixte aura à examiner le 2 janvier prochain, un procès unique en son genre. Il s'agit de deux femmes, toutes deux se déclarant épouses légitimes, qui réclament la pension d'un médecin mort au service du gouvernement.

Le Dr. Basile Tourtoulis, chimiste albanais, vint en Egypte en 1906 et entra au service du gouvernement égyptien comme fonctionnaire. En 1905, il épousa à Tirana une demoiselle Arsinoë. Le mariage fut célébré par un prêtre grec-orthodoxe. En 1927, Tourtoulis, pour une raison ou une autre, décida de divorcer. A trois reprises, il présenta des requêtes dans ce sens au patriarcat grec-orthodoxe d'Egypte, mais chaque fois il se vit débouté.

En 1932, Tourtoulis s'adressa au St. Synode, mais ne fut pas plus heureux. Sa demande fut rejetée. Mais il ne faut pas croire que le chimiste s'était déclaré battu. Voyant qu'il n'obtenait rien des autorités ecclésiastiques, il s'adressa aux tribunaux chariés qui lui accordèrent le divorce tant sollicité. Et comme il fallait notifier à son épouse la décision des magistrats du statut personnel, le Dr. Tourtoulis jugea prudent de déclarer qu'il ne connaissait pas son adresse, se contentant de déposer les pièces au greffier.

Par hasard, quelques mois plus tard, l'épouse entendit parler de son divorce. Elle se hâta de déposer une opposition au mehkémeh charié, mais elle fut déboutée sous prétexte que l'opposition était venue après la période légale.

Deux ans passèrent. En 1934, Tourtoulis prenait une nouvelle épouse en la personne de la demoiselle Anna Nomico. Le mariage fut célébré au mehkémeh charié.

En 1937, après trois ans seulement de bonheur conjugal, le Dr. Tourtoulis rendait son âme à Dieu.

Ses deux épouses — toutes deux s'estimant légitimes — s'affrontèrent. Elles s'adressèrent au ministère des Finances pour réclamer le paiement de la pension revenant au défunt.

Plutôt que de s'embarrasser de l'étude d'une affaire aussi compliquée, le ministère des Finances leur suggéra de trancher leur différend en justice. En attendant, il retiendrait la pension.

Les deux femmes du Dr. Tourtoulis s'adressèrent alors aux tribunaux mixtes.

En première instance, l'épouse No. 1 du Dr. Tourtoulis obtint gain de cause. Le tribunal déclara que le mehkémeh charié n'avait pas qualité pour se prononcer dans son divorce, les seules autorités compétentes étant les tribunaux ecclésiastiques grecs lesquels à trois reprises avaient refusé de désunir le couple que Dieu avait uni.

Mais Mme. Tourtoulis No. 2 fit appel et c'est ce cas vraiment extraordinaire que la Cour d'Appel est appelée à trancher en son audience du 2 janvier prochain.

## QUELLE DOIT ÊTRE LA POLITIQUE MILITAIRE DE L'EGYPTE ?

Trois officiers se partagent  
le 1er. prix offert par S.M.  
le Roi

Nous avons annoncé en son temps que S.M. le Roi avait offert un prix de L.E. 40 destiné à récompenser un officier devant traiter en 10.000 mots au plus une étude sur la politique militaire que doit suivre l'Egypte en tenant compte de sa position géographique, de sa population, de sa superficie et de sa richesse.

Un deuxième prix de L.E. 10 fut également offert par S.M. le Roi.

Vingt-deux officiers prirent part au concours, mais deux des thèses furent écartées, car elles ne s'étaient pas conformées au règlement.

Le jury était composé du miralaj Ahmed el Sadek bey, professeur à l'academie militaire, du miralaj Hafez Sedky bey, du kaimakam Ibrahim Saad el Messiri bey, du bimbachi Mohamed Sabour eif, et du sagh Mohamed Ibrahim eif., tous officiers d'état-major.

Le jury ne put départager trois des envois. Ils furent présentés par le sagh (commandant) Abdel Rahman Zaki, directeur du musée militaire et du bureau des relations publiques au ministère de la Défense, le sagh Moustapha Youssef, et le sagh Sayed el Charkaoui, appartenant au génie. Le premier prix sera partagé également entre eux.

Le 2ème prix revint au sagh Hamed Saleh, directeur de la section géographique de l'armée.

#### DISTINCTION

## S.E. HAMDÏ MAHBOUB PACHA



Nous apprenons avec plaisir que S.M. le Roi a daigné conférer à S.E. Hamdi Mahboub pacha, sous-secrétaire d'Etat à l'Intérieur pour la sécurité Publique, le grade de pacha.

Hamdi pacha Mahboub est depuis plusieurs années à la tête de la sécurité publique, poste délicat et important, surtout dans les conditions actuelles.

Avant d'être désigné à son poste actuel, il était magistrat.

Nous présentons à Hamdi Mahboub pacha nos sincères félicitations.

N'oubliez pas  
vos enfants et amis  
CADEAUX POUR  
TOUS LES AGES  
GRANDE EXPOSITION  
DE JOUETS

Faites vos achats  
avant le Black-Out

ROBERTS HUGHES



Le Caire — Alexandrie

Ouvert le samedi  
après-midi



## BRANDY produit pur de raisins



*Charmes*  
une heureuse  
inspiration  
vous guidera  
au **Bannock's**  
vanity shop

ALEXANDRIE  
13, Rue Fouad 1er,  
R. C. 7919

LE CAIRE  
32, Rue Kasr-el-Nil  
R. C. 4990

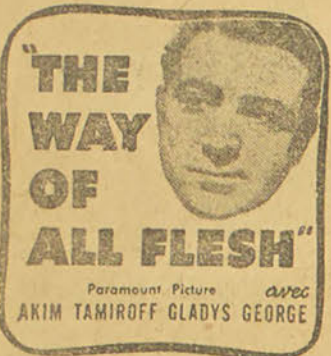


# Où aller ce soir?

## Cinéma

### ROYAL

Du lundi 9 au dimanche 15 déc.



AKIM TAMIROFF GLADYS GEORGE

### COSMO

Du jeudi 12 au mercredi 18 déc.



BEHNA FILMS présente

### L'ATELIER

(AL. WARCHA)

avec AZIZA AMIR MAHMUDA ZULFIKAR

### LUX

Du mercredi 11 au mardi 17 déc.



ROONEY GARLAND

avec CHARLES BOYER

avec NORMA SHEARER JOAN CRAWFORD ROSALIND RUSSELL

### ROXY

Du jeudi 12 au samedi 14 déc.



SAMUEL S. HINDS - JACK CARP

### MIAMI

Du lundi 9 au dimanche 15 déc.



SAMUEL S. HINDS - JACK CARP

### MIAMI

Du lundi 9 au dimanche 15 déc.



avec RICHARD CARLSON

### MIAMI

Du lundi 9 au dimanche 15 déc.



avec RICHARD CARLSON

### MIAMI

Du lundi 9 au dimanche 15 déc.

# Spectacles

## UN ADMIRATEUR S'ATTACHE LE POIGNET A CELUI D'ANN SHERIDAN!



Ann Sheridan se voit, un soir de première, accostée par un inconnu qui, d'un geste rapide et sûr, lui place une menotte au poignet, fixant l'autre à son propre poing. L'admirateur, trop heureux d'être ainsi enchaîné à la délicieuse étoile pour quelques instants, ne trouve pas d'autre moyen, pour les prolonger, que d'avaler la clé des menottes.

### Music-Halls

#### CAJONS-CABARETS

#### AU SALON PAVLOVA DU KIT-KAT.

— Une semaine très animée.

Le Salon Pavlova du Kit-Kat vient de connaître une semaine particulièrement animée; chaque soir, l'établissement attire pris d'assaut par un public joyeux et sympathique.

Les dîneurs comme d'habitude, ont été très nombreux, et, à certaines tables, on pouvait voir des groupes fêtant les magnifiques victoires qui rendront cette semaine inoubliable.

Faut-il dire que le spectacle d'attractions s'est surpassé? On sait que les artistes qui le composent ne se reposent pas sur leurs lauriers mais qu'ils tiennent, au contraire, par un effort constant, à améliorer sans cesse leurs créations. Aussi le spectateur a-t-il l'impression d'un programme qui évolue rapidement vers la plénitude, vers sa forme la plus parfaite.

Kaissa Robba, Lazara et Castellanos Yoly et Rodnay, les 2 Argos, Terry et Shalley, Simone Sim, Miles Aga, Amina Mohamed, Itsa, Gioconda et Lili continuent donc à remporter le plus vif succès, sous la direction artistique de Mme Hélène Nator.

Voici, maintenant, à l'intention des gourmets, le menu du dîner de ce soir, qui sera servi à partir de 8 heures:

Velouté Crécy

Filets de sole Murat

Grenadin de veau Yorkshire

Carottes à la crème

Poularde de Fayoum rôtie

Salade mixte

Bavaroise Diplôme

Corbeille de Pomone

Café turc

R.C. 27286

Au même programme:

New audioscopsicks

PATINAGES

PARC SKATING

AVENUE FOUAD 1er

NOUVELLE PISTE SANS JOINTS

TOBOGAN POUR PATINEURS

Patins de la meilleure marque

Une importante production

Venant après le retentissant succès obtenu par «The Doctor takes a Wife», l'exquis comédien de Loretta Young, annonce de cette autre superproduction dont la réalisation a exigé une dépense de trois millions de dollars ne peut manquer de réjouir ceux qui ont fait du cinéma leur délassement et leur passe-temps à la fois.

«Arizona» dont Jean Arthur, travestie en farouche fille des plaines du Far-West est la dynamique héroïne, est une réalisation d'une ampleur rarement vue qui prend pour thème un passionnant chapitre de la colonisation des Etats-Unis et qui brode sur ce thème le roman personnel de Phoebe Titus, aventurière, belle fille et pionnier intrépide tout en un.

La distribution groupe autour de Jean Arthur solitaire des noms les plus célèbres à Hollywood, William Holden, le sensationnel «Golden Boy» retrouve dans «Arizona» un rôle qui exploite à la fois son beau talent et son superbe physique athlétique.

### Musique

#### A LA ROTONDE GROUPI. — Le concert symphonique d'hiver.

Ce n'est plus au jardin de la rue Malika Farida qu'on tient les concerts symphoniques organisés par Groppi. Décembre a fait préférer au plein air l'ambiance chaude et confortable de la Rotonde.

Du reste, il n'y a pas que le bien-être des auditeurs qui gagne à ce transfert; sous la coupole de la Rotonde, dans le volume précis de la salle, la musique s'épanouit magnifiquement, sans rien perdre de son éclat, sans être dépourvue d'aucune nuance.

Hier, le programme choisi par le Mo. Hattel présentait une agréable variété, tout en restant dans les partitions légères. On ne saurait concevoir, en effet, dans un salon de thé, les harmonies puissantes ou les confidences passionnées de la grande musique. L'orchestre Groppi évite soigneusement de commettre une telle erreur; il se tient dans un juste milieu, fixe son choix sur des ouvertures ou des sélections d'opéras, des œuvres d'une écriture seraine ou enjouée.

Il évoque ainsi pour nous des paradis faciles mais captivants et resuscite pour une après-midi, l'époque bienheureuse où valse et opérette semblaient marquer le rythme même de la vie.

Dans les temps troublés que nous vivons, ce retour à un passé récent mais définitivement révolu ne laisse pas d'être séduisant. On aime la minute d'euphorie créée par une page de Rossini ou de Kalman. Et c'est pourquoi les concerts symphoniques du vendredi, à la Rotonde Groppi, sont suivis par un groupe de plus en plus nombreux d'auditeurs.

# SPORTS

## A SUEZ

### Union Sportive (Suez) bat Kyclops (Port-Saïd) : 3 - 1

(De notre corresp. particulier)

Dimanche dernier, sur le terrain de l'Union Sportive à Port-Tewfik et devant 400 personnes, a eu lieu l'inauguration de la compétition de la coupe «Abbas Sid Ahmed bey». Cette rencontre, qui mettait aux prises l'Union Sportive et le Kyclops de Port-Saïd fut assez intéressante, certaines phases du jeu, surtout en deuxième mi-temps, ayant été particulièrement spectaculaires.

En première mi-temps, Kyclops, jouant le vent dans le dos, obtint un léger avantage, avantage qui revint à l'Union à la reprise. Durant cette période, les deux équipes ne purent ouvrir le score.

A la reprise, les visiteurs, sur une échappée, marquèrent leur premier et unique but à la 9ème minute par l'entremise de leur avant droit Colydas. Les locaux exerçaient de suite une assez forte pression mais ne parvenaient à égaliser qu'à la 20ème minute grâce à un superbe shot bolide de Patros qui ne laissait aucune chance au keeper adverse. Ce but ent le don de déclencher les locaux qui follement ovationnés ajoutaient à la 32ème minute un deuxième but en leur faveur grâce à Mavrikakis III.

Les visiteurs eurent des réactions excessivement dangereuses mais la malchance aidant ne réussirent pas à réduire l'écart. Par contre, ce sont les locaux qui ajoutent à leur butin un troisième goal à la 43ème minute par l'entremise de Vlamitziopoulos I, sur action personnelle, et c'est donc sur le résultat de trois buts à un que cette rencontre se termina. A la suite de cette

défaite, Kyclops est éliminé du dit tournoi.

Les équipes s'alignèrent dans la formation suivante :

Union Sportive. — Rachid, Vlamitziopoulos II, Stratigos, Patros, Mavrikakis IV, Athanassiou, Pavlou, Zermes, Vlamitziopoulos I, Mavrikakis III et Stratigos II.

Kyclops. — Skevotylax, Mustafa, Nicolas A., Pirgouzis, Abdou Naga, Manfifis, Exintaris A., Fountis, Nicolis N., Kolydas K., Nicolakis E.

Bon arbitrage de M. Yatrou. Diri.

### BASKET-BALL

Aujourd'hui :

4 heures 15 p.m. : Coupe Hanna Mityr : National v. Hakobah, terrain Maccabi.

### Dans nos clubs

LE GALA OMNI-SPORTS DE DEMAIN

Deux grands matches de boxe, deux intéressantes rencontres de lutte, des exercices de gymnastique par les champions d'Egypte, un assaut d'escrime remarquable et enfin une grande rencontre de ping-pong, suivie de small-dance : voilà les principales lignes du gala qui organise demain le Gymnase Carali, dès 8 heures 15 p.m.

Prix des places : P.T. 10 (messieurs) et 6 (dames et étudiants).

11, rue Kantaref, Dekka.

### A LA S.S.B.E.

Ce soir, dès 8 heures 30, soirée dansante avec le concours de jazz de la Section, 31, rue Tewfik.

## Cinéma

### STUDIO MISR

Du lundi 9 au dimanche 15 déc.



SIR CEDRIC HARDWICKE FRÉDÉRIC BARTHOLOMEW JIMMY LYDON JOSEPHINE HUTCHINSON BILLY HALOP

### METRO

Du jeudi 12 au mercredi 18 déc.



LOUIS MICKEY GIGLIA FAY STONE - ROONEY - PARKER - HOLDEN

Telephones : 59917-59918

### KURSAAL

Du lundi 9 au dimanche 15 déc.



avec YVETTE CHAUVIRE

### LA MORT DU CYGNE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

avec YVETTE CHAUVIRE

## MUSIC-HALLS

### KIT-KAT

KAISSA ROBBA

vedette du chant

Lazara et Castellanos

attraction cubaine

YOLY & RODNAY

attraction mondaine

2 ARGOS

attraction fantaisiste

TERRY ET SHALLEY

danseurs excentriques

SIMONE SIM

Fantaisiste française

Mlle AGA

danseuse classique

AMINA MOHAMED

danseuse orientale

ITSA

danseuse fantaisiste

MAGDA

danseuse mondaine

ILONA KORNICZ

danseuse de genre

KIKI

danseuse fantaisiste

Mlle GIOCONDA

danseuse excentrique

LILI

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain, matinée à 6 h. p.m.

Demain



LES MARCHÉS

A LA BOURSE DE LONDRES

Table of market data for London, including bond prices and exchange rates for various currencies like the Dollar and Shilling.

LE CHANGE A LONDRES

Table of exchange rates for various locations including New York, Congo, Bern, Athens, Madrid, and India.

Les cotons à l'étranger

Table of cotton prices for Liverpool, New York, and New Orleans.

Table of cotton prices for Bombay.

Table of cotton prices for New York.

Table of cotton prices for New Orleans.

Table of cotton prices for Bombay.

Table of cotton prices for New York.

Table of cotton prices for New Orleans.

Table of cotton prices for Bombay.

Table of cotton prices for New York.

Table of cotton prices for New Orleans.

Table of cotton prices for Bombay.

Table of cotton prices for New York.

Table of cotton prices for New Orleans.

Table of cotton prices for Bombay.

Table of cotton prices for New York.

Table of cotton prices for New Orleans.

Table of cotton prices for Bombay.

Table of cotton prices for New York.

Table of cotton prices for New Orleans.

Table of cotton prices for Bombay.

Table of cotton prices for New York.

Table of cotton prices for New Orleans.

Table of cotton prices for Bombay.

LES COURSES

Demain, dimanche, réunion à l'Héliopolis R.C.

Table of horse racing results and upcoming races for the Héliopolis R.C., including details on jockeys and horses.

Table of horse racing results and upcoming races for the MOKATTAM STAKES.

Table of horse racing results and upcoming races for the STEWARDS CUP.

Table of horse racing results and upcoming races for the ROYAL HATHOR HANDICAP.

Table of horse racing results and upcoming races for the PALMYRA HANDICAP.

Table of horse racing results and upcoming races for the MASHOURI HANDICAP.

Table of horse racing results and upcoming races for the MASHOURI HANDICAP.

Nos dernières nouvelles de l'Étranger

LE RÉGIME FASCISTE ÉBRANLÉ A SA BASE

Article discussing the political situation in Italy, mentioning Mussolini's preparation for a 'liquidation' and the internal divisions within the fascist regime.

MUSSOLINI prépare-t-il une "liquidation sanglante" des chefs politiques de son entourage?

Continuation of the article on Mussolini's political maneuvers and the potential purge of his inner circle.

Hitler rencontrerait prochainement le "petit complice"

News report about Hitler's potential meeting with a key figure, possibly related to the Italian situation.

Graves dissensions intestines en Italie

Report on deep internal divisions within Italy, focusing on the political and military factions.

Farinacci accuse...

Article detailing the accusations against Farinacci, a prominent figure in the Italian fascist movement.

Farinacci menace...

Report on Farinacci's threats and the political tensions surrounding his actions.

Un nouveau «30 juin»?

Speculation and news about a potential new 'June 30' event, a reference to the fall of Mussolini.

Arrestations en masse

Report on mass arrests in Italy, likely related to the political purges mentioned in other articles.

Mussolini risque d'être renversé

News suggesting the possibility of Mussolini's overthrow, based on the current political climate.

TURQUIE

News from Turkey regarding national credits and the defense ministry's activities.

GRANDE-BRETAGNE

News from Great Britain about the Ministry of Information and the handling of prisoners.

LES FONDS DES SPITFIRES

Report on the Spitfire fund, a collection of money for the war effort.

LES VIVRES NE MANQUENT PAS...

Assurance that food supplies are not lacking in the UK, despite the war.

LES RESTES DE LORD LOTHIAN

News about the remains of Lord Lothian, a prominent British politician.

TANGER

News from Tangier, Morocco, regarding local events and international relations.

Table de multiplication

A multiplication table for the Egyptian pound, showing conversions between different denominations.

PETITES ANNONCES

A collection of various small advertisements, including real estate listings, job openings, and business notices.

Large advertisement for 'OPERA' ice skating rink, featuring the text 'AUJOURD'HUI, SAMEDI 14 DECEMBRE 1940' and 'GRANDE INAUGURATION DU PATINAGE'.



# Nos dernières nouvelles de l'étranger

## LA GUERRE ITALO-GRECQUE

(SUITE DE LA PAGE 1)

### Au nord de Pogradetch

#### Les Grecs délogent les Italiens d'importantes hauteurs

Londres, 13 (S.S. «Al Ahram»). — Dans la région de Pogradetch, les Evzones ont pris ce matin des hauteurs qui dominent toute la région nord au dessus du lac Ochrida, après une attaque effectuée en trois directions différentes au milieu d'une tempête, qui rendait les hauteurs invisibles. Les assaillants formant une chaîne vivante, chaque homme escaladant la montagne juste derrière le fusil de celui qui le précédait. Les Italiens qui furent pris absolument par surprise furent mis en déroute après un combat de 4 heures.

#### L'héroïsme d'un père

Athènes, 13. — (Agence d'Athènes). — Voici encore un télégramme parmi ceux envoyés à M. Metaxas et publiés par les journaux :

« Je viens d'apprendre aujourd'hui que mon fils Elie est mort à l'ennemi. J'ai pleuré car c'était un bon et beau garçon mais je me console en pensant que ses deux frères Othon et Antoine, également mobilisés, vengeront sa mort.

« J'ai encore deux fils plus jeunes, qui n'ont pas encore été mobilisés, mais qui sont prêts dans l'attente de tes ordres : Vive l'armée ». Signé : Jean Bouziopoulos, ancien combattant evzone en 1912 habitant Dollana en Epire.

Le Président M. Metaxas a répondu :

« Je te félicite pour l'héroïsme de ton enfant mais aussi pour ton héroïsme personnel, à l'égard de tant d'enfants vaillants. Ton fils vivra, toujours : sa mémoire ne s'éteindra jamais ».

## DANS LE DÉSERT DE L'OUEST

(SUITE DE LA PAGE 1)

### La situation

L'armée de Graziani est défilée. Par la première fois, le communiqué du Grand Quartier Général britannique, toujours laconique et réservé, prononce le mot : « Les restes de l'armée italienne battue... »

De cette armée donc, seuls quelques restes subsistent. Voilà le résultat de toute liaison avec leurs arrières et leurs flancs, sont parfaitement isolés et dans une situation désespérée.

Les Italiens, il faut le reconnaître, se battent quelquefois avec courage. Plus souvent, ils n'ont pas beaucoup de cœur à l'ouvrage, se rendant compte qu'ils sont débordés, entraînés par le flot des attaques, et ils finissent par se rendre en masse, avec armes et bagages.

En ce moment, les opérations de nettoyage, comme disent avec tant de réalisme les militaires, continuent. Ce nettoyage consiste à réduire les derniers points de résistance, à les détruire si c'est nécessaire, ou plus simplement à recueillir les sections prises au filet et à les diriger vers l'arrière. Tout cela se passe sans difficulté spéciale et tandis que le chiffre des prisonniers monte sans cesse — on donne le nombre de 20.000, comme possible — les pertes britanniques, on l'apprend de source directe de foi, sont minimes.

Plus minimes encore, incroyablement légères, même suivant les mots d'un officier supérieur, sont les pertes de la Royal Air Force. Les Britanniques n'ont en effet guère perdu plus de cinq ou six appareils depuis le commencement de l'offensive alors qu'ils ont détruit, en combat ou au sol, bien plus d'une cinquantaine d'avions italiens. Au reste, l'aviation fasciste, dès qu'elle s'est rendue compte qu'il s'agissait cette fois d'affaires sérieuses, a beaucoup plus rarement montré le bout de l'oreille. Et encore dans ce cas, les

pilotes de Mussolini n'étaient-ils guère particulièrement agressifs, sans qu'il y ait eu de chasse des escadrilles britanniques aurait été sans doute encore plus fourni.

A défaut d'ambats entre pairs, les avions britanniques se rendent utiles en harassant les troupes et les transports ennemis, et dans ce domaine, ils font une besogne remarquable. Tandis que les bombardiers lourds de jour et de nuit se relayent sans cesse pour pilonner les aérodromes, tous les avions de l'armée italienne, et cela explique en partie pourquoi les avions ennemis restent cloûés au sol — les chasseurs et les bombardiers d'assaut s'occupent spécialement de transformer la défaite italienne en déroute. Il n'est pas difficile d'imaginer les ravages qu'un chasseur à huit mitrailleuses, du type Spitfire ou Hurricane, un seul chasseur même, peut causer à une colonne en marche. Les pilotes de ces appareils ont, au retour de leurs expéditions, parlé des malheurs fuyards qui couraient de toutes parts quand ils volaient sur les terribles monoplans et se jetaient à terre pour éviter les meurtrières rafales. La guerre...

Et c'est ainsi 24 heures par jour. Et 24 heures par jour, la R.A.F., depuis dimanche, montre que le « Royaume britannique » et la flotte britannique sur mer, l'aviation britannique est maîtresse dans le ciel libyque. — W.S.

### Félicitations du général Métaxas

Londres, 13. — (Reuter). — Le général Métaxas est « étonné » que le communiqué de l'offensive contre l'Italie dans le désert occidental sera d'une importance capitale et marquera une étape décisive dans la lutte commune anglo-grecque contre l'Italie.

Dans un message à M. Churchill, il ajoute : « Toute la Grèce suit avec la plus profonde admiration la poussée de vos troupes et se joint de tout cœur à la joie de la noble nation britannique devant leurs brillants succès ».

Athènes, 13. — (Reuter). — Les victoires britanniques réjouissent le peuple hellénique comme si elles étaient ses propres victoires. Les journaux publient des articles d'experts militaires qui font ressortir l'importance de cette défaite capitale des Italiens.

### Réactions sur la Bourse

Londres, 13. — (S.S. «Al Ahram»). — La menace italienne sur l'Egypte ayant disparu, il n'est pas étonnant que les valeurs égyptiennes aient haussé bien haut. Le « Financial Times » a écrit : « L'armée du Nil a asséné un coup étourdissant aux forces italiennes. Ce n'est pas une victoire seulement, c'est la suppression de la menace contre l'Egypte, qui encourage tout l'Empire et tous nos amis. Tout désormais doit bien aller avec une armée capable de mener à bien une opération de la fois si audacieuse et si délicate et avec une aviation qui se comporte d'une façon admirable. La marine a également apporté un concours précieux, et les trois armes ont travaillé en parfaite harmonie ».

### Les commentaires britanniques

Londres, 13 (S.S. «Al Ahram»). — Les étonnantes nouvelles du désert occidental sont publiées en manchette dans tous les journaux et continuent à faire l'objet de tous les éditoriaux. Le « Times » écrit : « L'armée du Nil a asséné un coup étourdissant aux forces italiennes. Ce n'est pas une victoire seulement, c'est la suppression de la menace contre l'Egypte, qui encourage tout l'Empire et tous nos amis. Tout désormais doit bien aller avec une armée capable de mener à bien une opération de la fois si audacieuse et si délicate et avec une aviation qui se comporte d'une façon admirable. La marine a également apporté un concours précieux, et les trois armes ont travaillé en parfaite harmonie ».

### Commentaires turcs

Londres, 13 (S.S. «Al Ahram»). — D'après Radio-Ankara, M. Saradjoglu, ministre des Affaires Etrangères, s'adressant à une réunion du Parti du Peuple, a déclaré que la puissance britannique accrue en Méditerranée permet de croire que tout danger d'une invasion italienne de l'Egypte est écarté. La supériorité britannique dans le Moyen-Orient et en Méditerranée Orientale est désormais indiscutable et l'Italie doit se préoccuper sérieusement de tenir ce qu'elle a déjà.

### L'afflux des prisonniers

Pendant une visite à terre, derrière notre front, ces deux derniers jours, la vue des prisonniers arrivés en milliers et beaucoup d'entre eux étaient amenés au camp dans leurs propres véhicules, capturés en même temps. Un fort vent du désert soufflait depuis quinze jours et de l'atmosphère opaque chargée de sable — on aurait dit un brouillard londonien — les avions surgissaient l'un après l'autre, le visage poussiéreux, tremblants, enveloppés dans des couvertures ou des capotes grises, et coiffés de tous les couvre-chefs de l'armée italienne : du casque à plumes noires au casque de motocycliste en passant par diverses séries de collets, des écharpes de couleur et même des sacs.

J'ai été voir ces prisonniers pendant qu'on leur servait à déjeuner : une demi-boute de bouef, des biscuits, et de l'eau pour chacun. Certains de ces hommes racontaient qu'ils étaient dans le désert depuis plus de quinze mois. Ils avaient tout perdu, leurs armes, leurs vêtements, leurs chaussures, et ils étaient si misérablement vêtus et si déprimés, avec leurs chaussures éculées, souvent ballantes et rapicôcées avec de la ficelle, leurs vêtements en lambeaux et surtout cet air de chien battu qu'ils avaient tous. La suite de leur aventure égyptienne devait leur paraître encore plus grande quand ils comparèrent leur triste condition à celles des soldats britanniques, excellentement équipés, qui les gardaient et rien savoir de la déroute en Albanie et ignoraient même que Sidi Barrani était tombé. Ils étaient sous l'impression que les troupes grecques après être entrées en Albanie avaient été attaquées et repoussées.

Le principal sujet de plainte des prisonniers était le froid du désert qu'ils devaient supporter avec l'unique couverture qu'on leur avait donnée après leur capture. Peut-être pensaient-ils à ce moment que Mussolini leur avait dit un jour que le soldat anglais est douillet et qu'il ne peut pas dormir dans le désert avec une seule couverture...

« Nous devons aussi beaucoup à la patience et à l'énergie des hommes qui, à Whitehall et au Caire, ont retardé l'exécution de leur plan après l'agression italienne contre la Grèce. Pour s'engager dans une nouvelle campagne, ils profitèrent de la nouvelle occasion qui s'offrait pour multiplier le désastre moral et matériel de l'Italie en attendant des renforts pour renouer les liens envoyés en Grèce. Le fait que ces renforts aient été envoyés à un moment où les attaques aériennes allemandes contre la Grande-Bretagne continuent sans cesse, est un honneur non moins grand au sang-froid et aux ressources des « Isles Britanniques ».

Dans l'« Evening Standard », le major-général Fjeller se demande pourquoi Graziani s'est arrêté si longtemps après son avance initiale. « Ce n'est pas une chose facile à dire », déclare-t-il. « De toute façon ce fait sera sa perte, car il est improbable qu'il soit jamais placé dans une situation aussi bonne qu'en septembre, nos effectifs en Egypte ayant été constamment renforcés ».

« Quel qu'il arrive maintenant, l'influence de l'audacieuse attaque de l'armée Wavell sera profonde. Elle a déjà remarquablement stimulé le Turc et surtout, elle a verrouillé définitivement la porte ouest de l'Egypte ».

Le « News Chronicle » écrit qu'en trois jours les forces impériales placées sous le commandement du général Wavell ont réduit à néant les préparatifs d'attaque auxquels le général Graziani avait consacré trois longs mois. En dépit d'une résistance courageuse, les Italiens battent en retraite, harassés et désorganisés par la flotte et l'aviation, aussi bien que par leur propre manque de préparation.

« Le Dally Herald » dit que nul ne devrait surestimer la valeur de nos succès en cours. Mais dans notre lutte avec Mussolini nous avons un grand avantage sur les Balkans que le peuple italien, dès le début, n'a pas voulu la guerre.

Mussolini vient de subir un autre coup écrasant porté à son prestige, après ceux qui lui furent portés à Tarente et en Albanie, et ajoute : « Le César qui s'écroule, qui s'est fait fort, au Brenner, de partager le monde avec Hitler, a été, six semaines à peine après sa perfide agression contre la Grèce, démasqué et tout le monde se rend compte de l'imposteur incapable qu'il est en réalité ».

Le « Times » rappelle qu'il n'y a pas longtemps, la Grande-Bretagne abandonner la Somalie anglaise vu que des renforts étaient nécessaires pour la défense de ce territoire et ajoute que cette victoire dans le désert n'est qu'une nouvelle preuve du fait que la Grande-Bretagne a fort peu à craindre quant au résultat final de la guerre si elle peut adéquatement armer et équiper, en temps utile, les effectifs dont elle dispose.

« Nous devons aussi beaucoup à la patience et à l'énergie des hommes qui, à Whitehall et au Caire, ont retardé l'exécution de leur plan après l'agression italienne contre la Grèce. Pour s'engager dans une nouvelle campagne, ils profitèrent de la nouvelle occasion qui s'offrait pour multiplier le désastre moral et matériel de l'Italie en attendant des renforts pour renouer les liens envoyés en Grèce. Le fait que ces renforts aient été envoyés à un moment où les attaques aériennes allemandes contre la Grande-Bretagne continuent sans cesse, est un honneur non moins grand au sang-froid et aux ressources des « Isles Britanniques ».

« Quel qu'il arrive maintenant, l'influence de l'audacieuse attaque de l'armée Wavell sera profonde. Elle a déjà remarquablement stimulé le Turc et surtout, elle a verrouillé définitivement la porte ouest de l'Egypte ».

Le « News Chronicle » écrit qu'en trois jours les forces impériales placées sous le commandement du général Wavell ont réduit à néant les préparatifs d'attaque auxquels le général Graziani avait consacré trois longs mois. En dépit d'une résistance courageuse, les Italiens battent en retraite, harassés et désorganisés par la flotte et l'aviation, aussi bien que par leur propre manque de préparation.

« Le Dally Herald » dit que nul ne devrait surestimer la valeur de nos succès en cours. Mais dans notre lutte avec Mussolini nous avons un grand avantage sur les Balkans que le peuple italien, dès le début, n'a pas voulu la guerre.

Mussolini vient de subir un autre coup écrasant porté à son prestige, après ceux qui lui furent portés à Tarente et en Albanie, et ajoute : « Le César qui s'écroule, qui s'est fait fort, au Brenner, de partager le monde avec Hitler, a été, six semaines à peine après sa perfide agression contre la Grèce, démasqué et tout le monde se rend compte de l'imposteur incapable qu'il est en réalité ».

Le « Times » rappelle qu'il n'y a pas longtemps, la Grande-Bretagne abandonner la Somalie anglaise vu que des renforts étaient nécessaires pour la défense de ce territoire et ajoute que cette victoire dans le désert n'est qu'une nouvelle preuve du fait que la Grande-Bretagne a fort peu à craindre quant au résultat final de la guerre si elle peut adéquatement armer et équiper, en temps utile, les effectifs dont elle dispose.

« Nous devons aussi beaucoup à la patience et à l'énergie des hommes qui, à Whitehall et au Caire, ont retardé l'exécution de leur plan après l'agression italienne contre la Grèce. Pour s'engager dans une nouvelle campagne, ils profitèrent de la nouvelle occasion qui s'offrait pour multiplier le désastre moral et matériel de l'Italie en attendant des renforts pour renouer les liens envoyés en Grèce. Le fait que ces renforts aient été envoyés à un moment où les attaques aériennes allemandes contre la Grande-Bretagne continuent sans cesse, est un honneur non moins grand au sang-froid et aux ressources des « Isles Britanniques ».

« Quel qu'il arrive maintenant, l'influence de l'audacieuse attaque de l'armée Wavell sera profonde. Elle a déjà remarquablement stimulé le Turc et surtout, elle a verrouillé définitivement la porte ouest de l'Egypte ».

Le « News Chronicle » écrit qu'en trois jours les forces impériales placées sous le commandement du général Wavell ont réduit à néant les préparatifs d'attaque auxquels le général Graziani avait consacré trois longs mois. En dépit d'une résistance courageuse, les Italiens battent en retraite, harassés et désorganisés par la flotte et l'aviation, aussi bien que par leur propre manque de préparation.

« Le Dally Herald » dit que nul ne devrait surestimer la valeur de nos succès en cours. Mais dans notre lutte avec Mussolini nous avons un grand avantage sur les Balkans que le peuple italien, dès le début, n'a pas voulu la guerre.

est en train de se centraliser en une lutte dernière entre Anglais et Allemands.

Des nouvelles venant des Balkans, il semble d'autre part que les derniers événements en ce pays balkaniques à opposer une résistance plus résolue aux exigences allemandes.

Ankara, 13 (A.S.A.). — Le coup porté aux Italiens par les Britanniques vient au premier plan des commentaires de nos journaux. Le quotidien « Ulus », s'exprime en ces termes dans son éditorial :

Lorsque la France s'est rendue nous con naissons à quel point les préparatifs des Anglais étaient insuffisants. Cinq mois s'écouleront depuis. Les Anglais non seulement atteignent la puissance suffisante pour défendre leurs îles constamment bombardées, mais termineront leurs préparatifs pour protéger l'axe grecque en Albanie et paralyser la mer Adriatique, d'une part, et d'autre part, attaquer les forces ennemies dans le désert occidental, numériquement supérieures à eux.

Il ne faut pas oublier que l'aide américaine ne nous a encore atteinte son maximum. Par ailleurs, des usines d'armes et matériels sont en voie de construction. Le résultat obtenu actuellement permet de faire des conjectures favorables pour la victoire britannique. En conclusion, il est hors de doute que le développement de la situation en faveur des Anglais est d'une grande importance pour le Proche et Moyen Orient. La France libre accoulera avec une grande joie ce résultat. Si le plan italien qui consistait à s'emparer rapidement de Salonique, pour briser les Grecs et s'acheminer ensuite vers Suez, n'était point de grande importance pour la guerre, il aurait du moins compliqué les opérations militaires des Anglais.

En étudiant les points faibles de la situation on s'aperçoit aisément que contrairement à ce que préconisent les Etats de l'axe, les événements établis qu'il ne s'agissait pas d'une question de régime.

L'écroulement des forces italiennes prouve péremptoirement que le régime démocratique est capable de donner un nouvel élan et un nouvel enthousiasme à la puissance nationale.

Istanbul, 13 (A.S.A.). — Les succès foudroyants remportés par les Britanniques dans leur offensive au désert occidental ont profondément impressionné l'opinion publique. On souligne généralement en Turquie le contraste entre l'assurance manifestée naguère encore par les projets déclarés de l'axe, et la réalité d'aujourd'hui, cruellement décevante pour Rome et pour Berlin. Il y a quelques semaines à peine, les Italiens parlaient de leur arrivée imminente sur les rives du Canal de Suez, tandis que les Américains allaient jusqu'à fixer la date de leur entrée à Londres et de la signature du traité qui devait consacrer leur victoire.

Après que l'entreprise du Fuehrer contre la Grande-Bretagne ait échoué et que les délais impartis pour l'invasion dussent être indéfiniment ajournés, c'est au général Graziani qu'il appartient de tenir, au moins une partie des promesses de l'axe. Il commençait donc les opérations voici trois mois, pour atteindre Sidi-Barrani où les troupes fascistes occupèrent depuis la construction des canaux d'eau et de réseaux routiers assez importants pour la circulation des forces motorisées et des convois de ravitaillement. Mais, là, ce sont les Grecs qui ont profité et, ici, les Anglais, utilisant la voie tracée par l'adversaire pour le poursuivre plus rapidement dans sa retraite. Ainsi aux deux bouts de l'axe, les projets de Rome-Berlin ont été déjoués, leurs plans s'effondrant tantôt dans la mer du Nord et tantôt dans les sables du littoral africain.

La presse turque est unanime à faire l'éloge de la manière parfaite dont l'offensive des Britanniques a été préparée, avec une minutie dans tous les détails et un secret intégral.

On rend un vif hommage à l'habileté stratégique du général Wavell, à son énergie et à son esprit de décision avec lequel il a saisi le moment opportun pour porter un coup irrémédiable à l'ennemi. Cette fois-ci ce sont les Anglais qui ont pratiqué le blitzkrieg, avec une coordination parfaitement réussie entre trois armes, navale, aérienne et terrestre. Les journaux s'accordent à considérer que les Italiens ne pourront plus, dans ce secteur, procéder à un regroupement qui leur permettrait un nouvel effort sérieux.

« Nous devons aussi beaucoup à la patience et à l'énergie des hommes qui, à Whitehall et au Caire, ont retardé l'exécution de leur plan après l'agression italienne contre la Grèce. Pour s'engager dans une nouvelle campagne, ils profitèrent de la nouvelle occasion qui s'offrait pour multiplier le désastre moral et matériel de l'Italie en attendant des renforts pour renouer les liens envoyés en Grèce. Le fait que ces renforts aient été envoyés à un moment où les attaques aériennes allemandes contre la Grande-Bretagne continuent sans cesse, est un honneur non moins grand au sang-froid et aux ressources des « Isles Britanniques ».

« Quel qu'il arrive maintenant, l'influence de l'audacieuse attaque de l'armée Wavell sera profonde. Elle a déjà remarquablement stimulé le Turc et surtout, elle a verrouillé définitivement la porte ouest de l'Egypte ».

Le « News Chronicle » écrit qu'en trois jours les forces impériales placées sous le commandement du général Wavell ont réduit à néant les préparatifs d'attaque auxquels le général Graziani avait consacré trois longs mois. En dépit d'une résistance courageuse, les Italiens battent en retraite, harassés et désorganisés par la flotte et l'aviation, aussi bien que par leur propre manque de préparation.

« Le Dally Herald » dit que nul ne devrait surestimer la valeur de nos succès en cours. Mais dans notre lutte avec Mussolini nous avons un grand avantage sur les Balkans que le peuple italien, dès le début, n'a pas voulu la guerre.

Mussolini vient de subir un autre coup écrasant porté à son prestige, après ceux qui lui furent portés à Tarente et en Albanie, et ajoute : « Le César qui s'écroule, qui s'est fait fort, au Brenner, de partager le monde avec Hitler, a été, six semaines à peine après sa perfide agression contre la Grèce, démasqué et tout le monde se rend compte de l'imposteur incapable qu'il est en réalité ».

Le « Times » rappelle qu'il n'y a pas longtemps, la Grande-Bretagne abandonner la Somalie anglaise vu que des renforts étaient nécessaires pour la défense de ce territoire et ajoute que cette victoire dans le désert n'est qu'une nouvelle preuve du fait que la Grande-Bretagne a fort peu à craindre quant au résultat final de la guerre si elle peut adéquatement armer et équiper, en temps utile, les effectifs dont elle dispose.

« Nous devons aussi beaucoup à la patience et à l'énergie des hommes qui, à Whitehall et au Caire, ont retardé l'exécution de leur plan après l'agression italienne contre la Grèce. Pour s'engager dans une nouvelle campagne, ils profitèrent de la nouvelle occasion qui s'offrait pour multiplier le désastre moral et matériel de l'Italie en attendant des renforts pour renouer les liens envoyés en Grèce. Le fait que ces renforts aient été envoyés à un moment où les attaques aériennes allemandes contre la Grande-Bretagne continuent sans cesse, est un honneur non moins grand au sang-froid et aux ressources des « Isles Britanniques ».

## LA GUERRE SUR MER

# UN RAVITAILLEUR ALLEMAND COULÉ

Londres, 13. — (Reuter). — Un navire de ravitaillement allemand de 4.000 tonnes, lourdement chargé, a été touché par deux torpilles au large de la côte norvégienne et a coulé immédiatement. L'attaque fut exécutée par le sous-marin britannique « Surfah », dont le commandant vit les deux torpilles toucher le bâtiment allemand. Celui-ci transportait probablement une grande cargaison de minerais vers l'Allemagne. L'Amirauté, en annonçant cette nouvelle, ajoute que le sous-marin a également touché et endommagé un pétrolier allemand de 4.000 tonnes.

### Un autre ravitailleur bombardé

Londres, 13. — (Reuter). — Le ministère de l'Air communique qu'un

### Bref incident à Marseille

New-York, 13. — (S. Spéc. «Al Ahram»). — Selon le «New York Mirror», alors que des femmes françaises faisaient la queue à la porte d'une épicerie de Marseille, une ménagère italienne les bouscula en criant : « Je ne veux point rester au milieu de la queue de toutes ces femmes défilées. J'appartiens au pays conquérant ».

Elle ne demeura effectivement point à la queue, car elle dut être transportée à l'hôpital.

### Un cordier britannique abat un bombardier nazi

Londres, 13 (B.O.P.). — Un communiqué de l'Amirauté signale que le cordier « Evening Primrose » a été attaqué par un avion en mer du Nord hier, et qu'il a répondu immédiatement par son tir anti-aérien. L'ennemi a été vu touché et il prit feu. La visibilité à la surface était si mauvaise que l'on n'a pas vu l'avion tomber dans l'eau, mais que presque immédiatement après que l'appareil incendié eût disparu dans sa chute, dans le brouillard, une explosion fut entendue dans la direction de l'endroit où volait le bombardier.

Dans ces circonstances, on peut considérer comme certain que l'« Evening Primrose » a abattu son assaillant. Il n'y eut ni victimes ni dégâts à bord de l'« Evening Primrose ».

### La fin du cargo allemand «Rhein»

Londres, 13 (Reuter). — On apprend que le cargo allemand « Rhein » (6.001 tonnes), qui fut capturé mercredi par la corvette hollandaise « Van Kingsbergen » dans la partie ouest de l'Atlantique a depuis coulé.

### Perte d'un croiseur marchand

Londres, 13 (Reuter). — L'Amirauté annonce que le croiseur marchand armé « Forfar » a été torpillé et a ensuite coulé.

## LUNDI PROCHAIN!

16 DECEMBRE



**FOUR SONS**

Une œuvre de brillante actualité inspirée par le DRAME de la TCHÉCOSLOVAQUIE

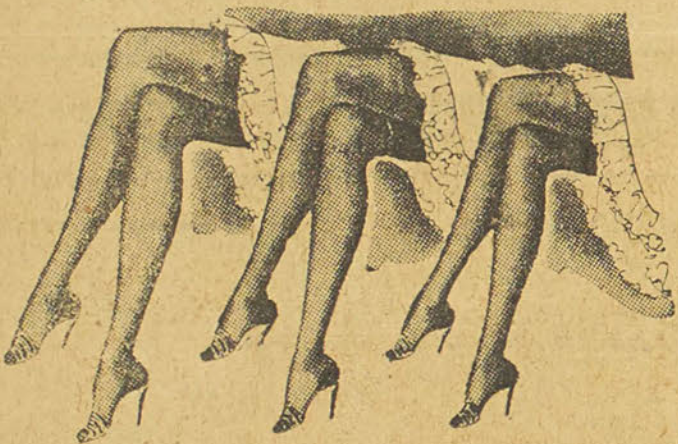
Don AMECHE · LEONTOVICH  
Mary Beth HUGHES · ALAN HUGHES · CURTIS · EUGENIE

ROYAL

WAR PICTORIAL NEWS arrivé par avion

Chaque jour 8 représentations de 3 heures. 9 h. 15 et 9 h. 35 p.m. - Vendredi 6 Dimanche matinée à 10 h. 30 cm. à prix réduits

Quel plaisir d'avoir une paire de bas dont la beauté se double d'une résistance remarquable...



De pareilles paires, on en trouve AU NOUVEAU LOUVRE 18, RUE FOUAD Ier. - LE CAIRE

CE SOIR

# GRAND GALA D'INAUGURATION

du METROPOLITAN

## "DUG-OUT"

MUSIC-HALL et DANCING

Entrée spéciale rue Cattaoui Pacha

Un cadre attrayant par sa conception moderne, reposant par la douceur de ses éclairages

Conditionnement d'air

...et les meilleurs numéros, le jazz le plus endiablé!

Tenue de soirée

## LA BATAILLE DU DÉSERT VUE DE LA MER

(SUITE DE LA PAGE 1)

### L'humour ne perd pas ses droits

Comme s'ils écoutaient un palpitant reportage sportif de la B.E.C., les officiers et les hommes, entendant par exemple un de nos tanks dire : « Je suis arrêté au milieu de 200 hommes, non 500, les mains levées. Pour l'humour du ciel, envoyez l'infanterie ».

D'après ce que nous pûmes entendre plus tard, les Italiens se rendaient en masse dès que nos tanks apparaissaient et de nombreux tanks ennemis même se rendaient sans lutte. Certains artilleries anti-chars, cependant, se battirent courageusement, et plutôt que de se rendre, ils moururent sur place tandis que nos tanks passaient, les fanchant littéralement.

À un moment donné, on entendit à la radio du bord un tank demander à un autre sa position sur la carte. Puis la réponse vint : « Je suis à trois kilomètres au sud du premier Buq de Buq-Buq ».

L'un des principaux points de repère dans la bataille semble avoir été un avion abattu. Plusieurs des chars en effet indiquaient leur position par rapport aux débris de cet appareil.

### Devant Solloum

Le prochain objectif de nos forces navales, qui longeait la côte, était le bombardement de Solloum afin de gêner les mouvements des troupes et des transports ennemis le long de la route de l'escarpement. Là, nos navires de guerre exécutèrent un bombardement d'une heure pleine le matin et revinrent dans l'après-midi bombarder le même endroit pendant une heure et demie encore. Certaines unités s'approchèrent jusqu'à 800 mètres du rivage et ouvrirent le feu de là, tandis que d'autres restaient plus loin pour les couvrir contre une attaque possible; ces dernières ensuite se joignirent à celles-là et eurent leur part du festin.

Les opérations étaient dirigées contre la route qui serpente vers le bas de l'escarpement, vers Solloum. Cette route, clairement visible, fut arrosée et martelée de coups directs sur toute sa longueur visible.

Notre première attaque s'attira une vive riposte des batteries côtières, mais aucun dommage ne fut fait à nos navires; tandis que lors de la seconde attaque, l'ennemi n'ouvrit le feu que lorsque nos navires s'éloignaient déjà. A ce moment, un canon italien, une pièce de 116 pouces sans doute, ins-

## LE PACTE HUNGARO-YOUGOSLAVE

Sa portée serait limitée

Londres, 13 (B.O.P.). — Le pacte qui vient d'être signé entre la Hongrie et la Yougoslavie n'implique nullement, souligne-t-on dans les milieux bien informés, que la Yougoslavie adhère au pacte tripartite.

Le nouveau pacte est le résultat de négociations anciennes et règle simplement les questions d'intérêts communs de la Yougoslavie et de la Hongrie, savoir au cours d'un récent discours à la radio que la Yougoslavie est résolue à défendre son indépendance.

## GRAVES INONDATIONS EN TURQUIE

Ankara, 13. — (S.A.S.). — Les fleuves Meridji et Tounga qui avaient accusé une hausse de 6 mètres en Thracie ont inondé les villes environnantes sur les territoires turcs et grecs. Les communications ferroviaires sont interrompues entre Edirne et Istanbul. On ne connaît pas encore les dégâts. Le gouvernement et le Croissant rouge ont immédiatement avisé aux mesures de secours urgentes. Des inondations provoquées par des pluies torrentielles ont démolé plusieurs maisons à sa destruction.

Venez prendre vos DINERS dans la SALLE LUXUEUSE de la ROTISSERIE EL-HATI

Midan Halim Pacha (derrière Cicurel)

GRILLADES RENOMMÉES CUISINE ORIENTALE RAFFINÉE BOISSONS DE PREMIER CHOIX